

DAILY REFERENCE GUIDE

Hotpoint

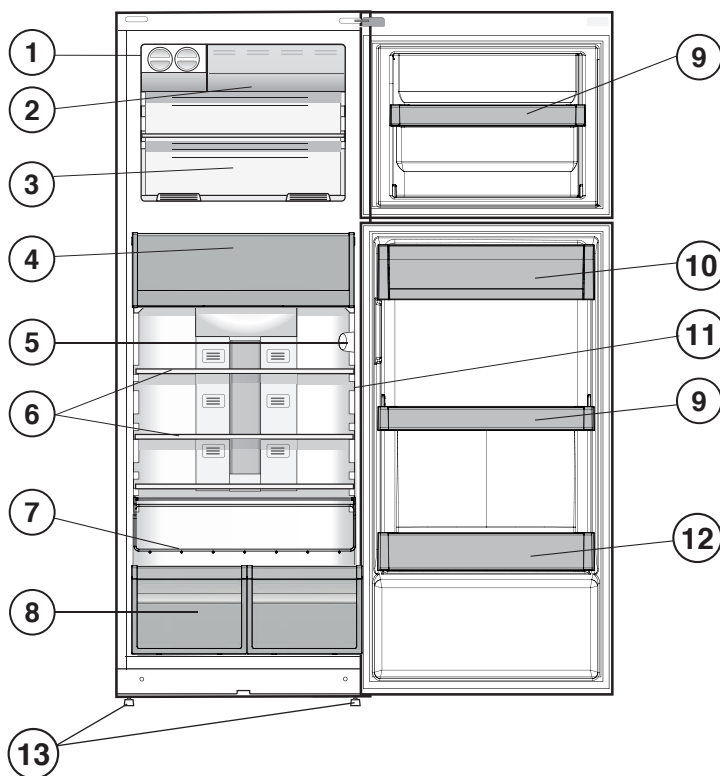
ARISTON



Before using the appliance carefully read the Health and Safety guide.

PRODUCT DESCRIPTION

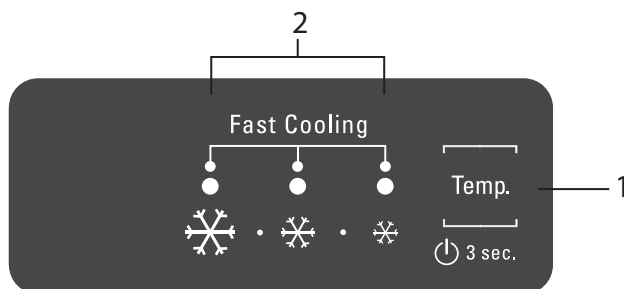
APPLIANCE



1. Ice Device *
2. Quick Freezer *
3. Freezer And Storage Compartment
4. Food Care Zone 0 °C / Safe Defrost *
5. Control Panel
6. Shelves *
7. Bottle Rack *
8. Fruit And Vegetable Bin *
9. Movable Shelves *
10. Dairy Shelf *
11. Temperature Indicator *
12. Bottle Shelf
13. Levelling Feet

* Varies by number and/or position, available only on certain models.

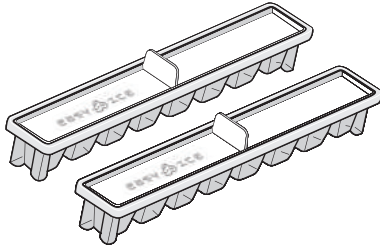
CONTROL PANEL



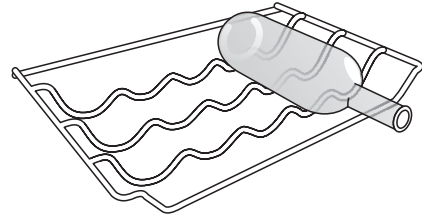
1. ON/STANDBY Button and Temperature Button
2. Indicator LEDs to display the current temperature setpoint or the Fast Freezing function.

ACCESSORIES

EASY ICE



BOTTLE RACK



FIRST TIME USE

HOW TO START THE APPLIANCE

After plugging the appliance to the mains, it starts the operation automatically. After starting the appliance, wait at least 4-6 hours before placing food into the fridge and into the freezer compartment.

When the appliance is connected to the power supply, the display lights up and all the icons appear on the display for approximately 1 second. The default (factory) values of the fridge - freezer compartment settings light-up.

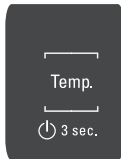
DAILY USE

See Use and Care Guide for more details on functions / see last page for information on how to obtain the Use and Care Guide

FUNCTIONS

ON/STANDBY

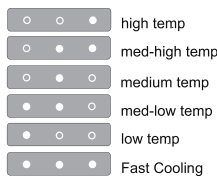
To put the product in Stand-by, press and hold the On/Standby button for 3 seconds. All the temperature indicators turn off. Press again to reactivate the appliance (see the Instructions for Use).



TEMPERATURE SETTING

Press the Temperature button on the control panel to adjust the temperature from the warmest through the lower to the coldest level.

Pressing the Temperature button, the temperature setting will change cyclically.



At first plug-in of appliance temperature setpoint is present at medium position (factory setting).

FAST FREEZING

The use of the Fast Freezing function is recommended: to increase the cooling capacity of the freezer compartment when placing a very high quantity of food within it. To activate the Fast Freezing function, press the Temperature button cyclically on the control panel till all the 3 LEDs blink and remain on.



The function is automatically deactivated after 48 hours and return to previous selected set point. The function can be manually deactivated by press Temperature button on the control panel.

TEMPERATURE INDICATOR *

Temperature indicator informs you if the temperature in this cavity is cold enough for storage with the word "OK".

1. Check that OK appears clearly on the indicator light (see the picture below).



2. If the word "OK" does not appear it means that the temperature is too high: set a lower temperature and wait approximately 10 hours until the temperature has been stabilised.
3. Check the indicator light again: if necessary, readjust it following the initial process. If large quantities of food have been added or if the refrigerator door has been opened frequently, it is normal for the indicator not to show OK. Wait at least 10 hours before adjusting the REFRIGERATOR OPERATION knob to a higher setting.

FOOD CARE ZONE 0°C / SAFE DEFROST *

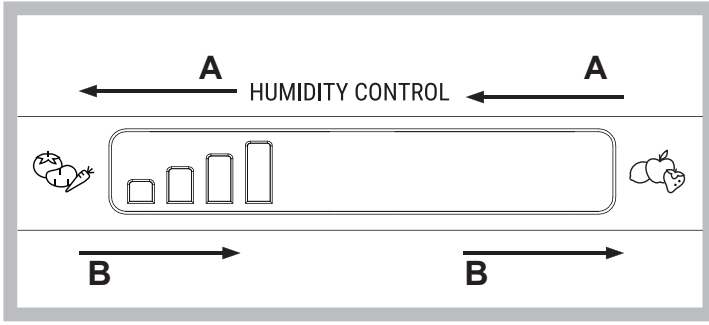
A compartment designed to keep delicate food such as meat and fish fresh. The low temperature in the compartment makes it possible to store the food for up to one week - tests performed on meat products - without changing its nutrients, appearance and flavour.

The compartment is also very suitable for healthy food defrosting, as low-temperature defrosting prevents any proliferation of microorganisms, while protecting its taste and organoleptic properties.

It is not suitable for fruit, vegetables and green salad. But it can be used for stuffed fresh pasta and even cooked food or leftovers.

FRUIT AND VEGETABLE BIN *

The salad crispers fitted inside the fridge have been specially designed for the purpose of keeping fruit and vegetables fresh and crisp. Open the humidity regulator (position B) if you want to store food in a less humid environment like fruit, or close it (position A) to store food in a more humid environment like vegetable.

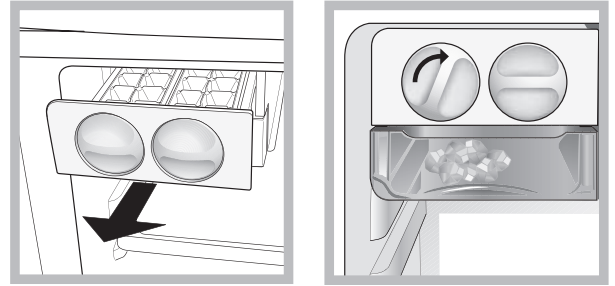


SHELVES *

Due to the special guides the shelves are removable and the height is adjustable, allowing easy storage of large containers and food.

ICE DEVICE *

After pouring water in the special ice cups, place them in their places in the ice device. After about 2 hours, the ice cubes will be ready. In order to get the ice cubes, it will be sufficient to turn the two buttons to the right. The ice cubes will fall in to the tray below, ready to be used.



ALARM TABLE

ALARM TYPE	SIGNAL	CAUSE	SOLUTION
Door open alarm.	Refrigerator Light blinks. Alarm Indicator blinks.	The door has remained open for more than 2 minutes.	Close the door.
Door open alarm.	Refrigerator Light OFF.	The door has remained open for more than 4 minutes.	Close the door.
Malfunction.	Any temperature indicators blinks.	Product malfunction.	Contact the After-sales Service.

SOME OF THE FUNCTIONAL SOUNDS YOU MIGHT HEAR

A hissing sound when switching on the appliance for the first time or after a long pause.



A gurgling sound when refrigerant fluid enters into the pipes.



BRRR sound is from the compressor running.



Buzzing sound when water valve or fan start working.



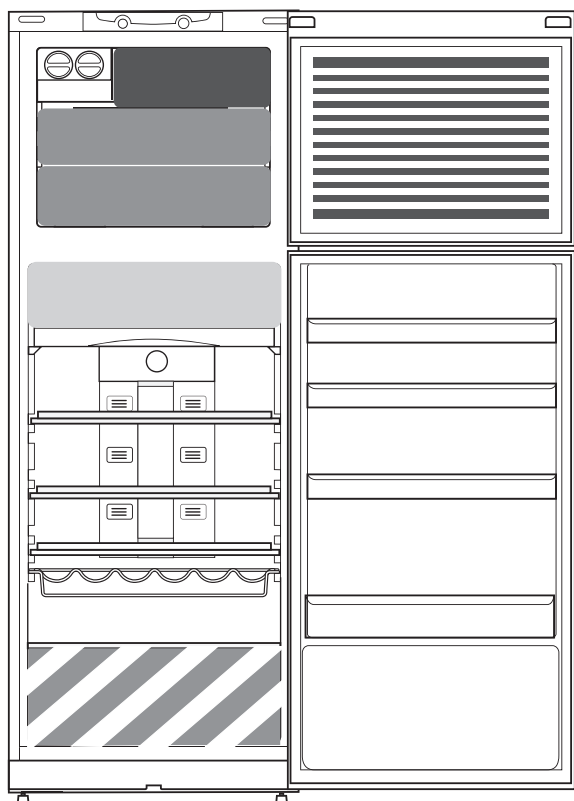
A cracking sound when compressor starts.



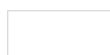
The CLICK is from the thermostat which adjusts how often the compressor is running.



HOW TO STORE FOOD AND BEVERAGE



Legend



COOL ZONE

Suggested for the storage of beverage, milk and food as dairy food, delicatessen, yogurt, eggs, butter, sauces, pickles, desserts



COOLER ZONE:

FOOD CARE ZONE 0 °C / SAFE DEFROST *

Suggested for the storage of meat, fish, cold cuts, stuffed fresh pasta, cooked food, leftovers. This zone is also suggested for food defrosting.



FRUIT & VEGETABLE DRAWER



FAST FREEZING ZONE DRAWER

Max cool zone suggested to freeze fresh food and cooked food.



NORMAL FREEZER DRAWERS

Suggested for the storage of frozen food and ice cream.



ICE CREAM LOADING IN THE BALCONIES AREA

Note: The Grey tone of the legend doesn't match with the color of drawers

FRIDGE COMPARTMENT

Use recyclable plastic, metal, aluminum and glass containers and cling film to wrap foods.

Always use closed containers for liquids and for food that may give off or be tainted by odor or flavor transfer or cover them.

If you have a little quantity of food to store in the refrigerator, we recommend to use the shelves above the crisper for fruits and vegetables since this is the coolest area of the compartment.

Foods which give off a large amount ethylene gas and those that are sensitive to this gas, such as fruit, vegetables and salad, should always be separated or wrapped so as not to reduce the storage life; for example do not store tomatoes together with kiwi fruits or cabbage.

To avoid bottles falling over, you can use the bottle holder (available on selected models).

Do not store food too close together to enable sufficient air circulation.

FREEZER COMPARTMENT

The freezer is the ideal storage location for store frozen food, make ice cubes and freeze fresh food in the freezer compartment.

The maximum number of kilograms of fresh food that can be frozen within a 24-hour period is indicated on the rating plate (...kg/24h).

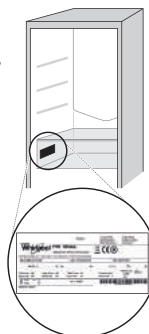
If you have a little quantity of food to store in the freezer, we recommend to use the coldest areas of your freezer compartment, corresponding to the middle area.

Specifications, technical data and images may vary from model to model

To receive the assistance call the number shown on the warranty booklet or follow the instruction on the web site www.hotpoint.eu

CONTACTING AFTER-SALES SERVICE

You can find our contact details in the warranty manual. When contacting our Client After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

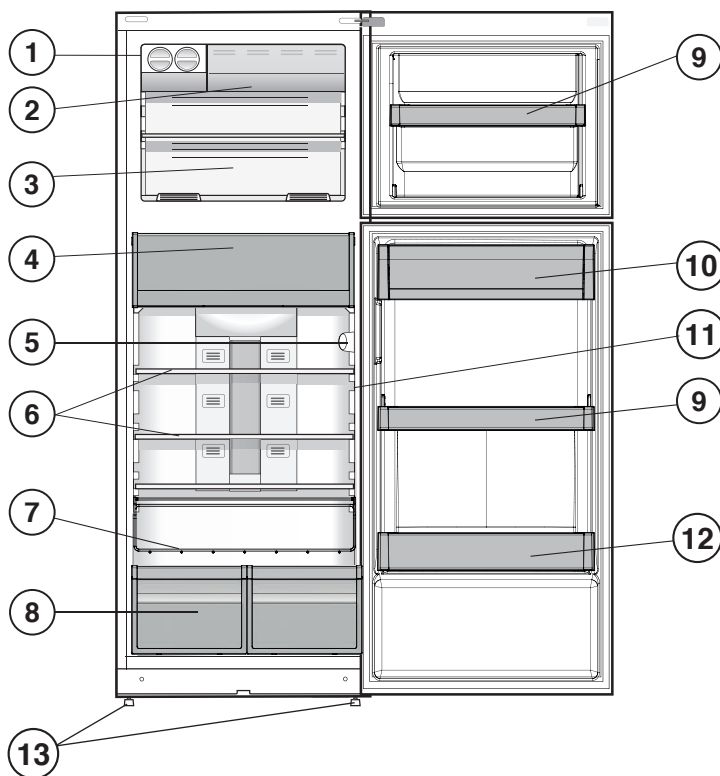




Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les Consignes de sécurité.

DESCRIPTION DU PRODUIT

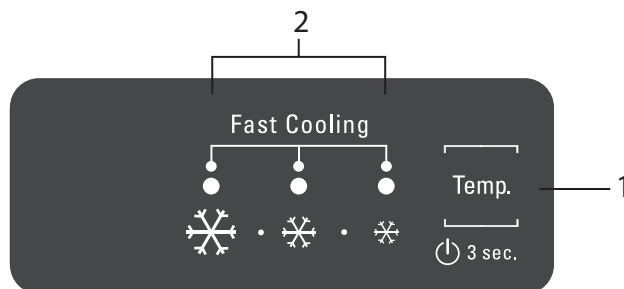
APPAREIL



1. Disposition à glaçons *
2. Congélation rapide *
3. Compartiment de congélation et de conservation
4. Zone fraîcheur 0 °C / Décongélation sécuritaire *
5. Panneau de commande
6. Clayettes *
7. Porte-bouteilles *
8. Bacs à fruits et légumes
9. Clayettes amovibles *
10. Clayette pour produits laitiers *
11. Voyant Température *
12. Clayette à bouteilles
13. Support de réglage

* Le nombre ou les positions peuvent varier, disponible sur certains modèles seulement.

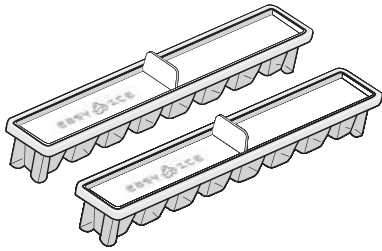
PANNEAU DE COMMANDE



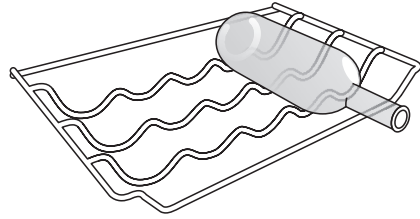
1. Touche MARCHÉ/VEILLE et touche Température
2. Voyants DEL (pour afficher la température actuelle ou la fonction Congélation rapide).

ACCESSOIRES

BAC À GLAÇONS



PORTE-BOUTEILLES



PREMIÈRE UTILISATION

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

L'appareil se met automatiquement en marche une fois branché. Après avoir démarré l'appareil, attendez au moins 4 à 6 heures avant de placer des aliments dans les compartiments réfrigérateur et congélateur.

Lorsque l'appareil est branché à l'alimentation électrique, l'afficheur s'allume et toutes les icônes s'allument pendant environ 1 seconde. Les valeurs par défaut (réglées en usine) des compartiments réfrigérateur - congélateur s'allument.

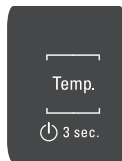
UTILISATION QUOTIDIENNE

Voir les Consignes d'utilisation pour davantage d'informations sur les fonctions / voir la dernière page pour toute information sur l'obtention des Consignes d'utilisation

FONCTIONS

MARCHE/VEILLE

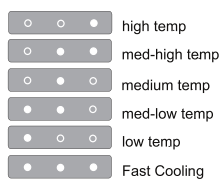
Pour mettre l'appareil en Veille, appuyez sur la touche Marche/Veille pour 3 secondes. Tous les voyants de température s'éteignent. Appuyez de nouveau pour rallumer l'appareil (voir les Consignes d'utilisation).



RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Appuyez sur la touche Température sur le panneau de commande pour régler la température de la moins froide à la plus froide.

En appuyant sur la touche Température, le réglage de la température changera de manière cyclique.



Lors du premier branchement, la valeur pré-réglée de la température est à la position moyenne (réglage en usine).

CONGÉLATION RAPIDE

L'utilisation de la fonction Congélation rapide est recommandée : pour augmenter la capacité de refroidissement du compartiment congélateur lorsque vous y placez une très grande quantité d'aliments.

Pour activer la fonction Congélation rapide, appuyez de manière cyclique sur la touche Température sur le panneau de commande jusqu'à ce que les 3 voyants DEL clignotent et restent allumés.



La fonction est automatiquement désactivée après 48 heures et retourne au point de réglage précédent. La fonction peut être désactivée manuellement en appuyant sur la touche Température sur le panneau de commande.

VOYANT TEMPÉRATURE *

Le voyant Température vous indique si la température à l'intérieur de l'appareil est assez froide pour la conservation en affichant le mot « OK ».

1. Assurez-vous que OK est clairement visible sur le voyant (voir l'illustration plus bas).



2. Si le mot « OK » n'apparaît pas, cela signifie que la température est trop élevée : réglez une température plus basse et attendez environ 10 heures pour que la température se soit stabilisée.
3. Vérifiez le voyant de nouveau : au besoin, réajustez en suivant le processus mentionné plus haut. Si de grandes quantités d'aliments ont été ajoutées, ou si la porte du réfrigérateur est ouverte fréquemment, il est normal que le mot OK ne soit pas affiché. Attendez au moins 10 heures avant d'ajuster le bouton FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR à une valeur plus élevée.

ZONE FRAÎCHEUR 0 °C / DÉGIVRAGE SÉCURITAIRE *

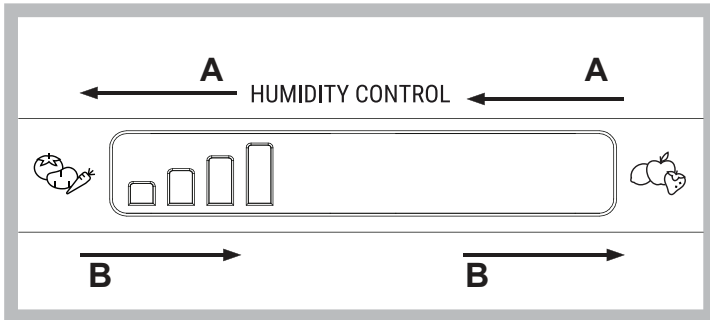
Un compartiment conçu pour conserver des produits comme la viande et le poisson plus frais. La basse température du compartiment permet de conserver les aliments jusqu'à une semaine – tests effectués avec de la viande – sans changer les nutriments, l'apparence, et la saveur.

Le compartiment est aussi adéquat pour une saine décongélation des aliments ; une décongélation à basse température prévient la prolifération de micro-organismes tout en protégeant les saveurs et les propriétés organoleptiques.

Pas conseillé pour les fruits, les légumes, et la salade verte. Mais elle peut être utilisée pour les pâtes fraîches farcies, et même les plats préparés ou les restes.

BAC À FRUITS ET LÉGUMES *

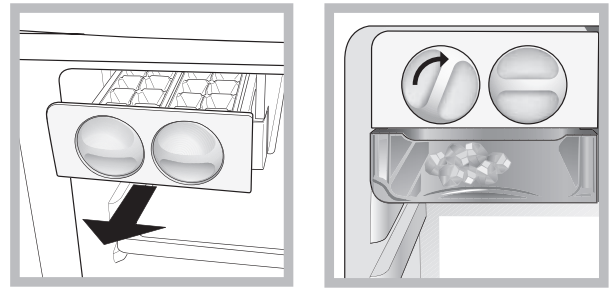
Les bacs à salade installé dans le réfrigérateur sont spécialement conçus pour garder les fruits et légumes frais et croquants. Ouvrez le régulateur d'humidité (position B) si vous désirez conserver des aliments dans un environnement moins humide (p. ex. des fruits), ou fermez-le (position A) pour conserver les aliments dans un environnement plus humide (p. ex. des légumes).

**CLAYETTES ***

Grâce à leurs glissières spéciales, les clayettes sont amovibles et leur hauteur est ajustable, vous permettant de conserver de gros récipients ou de grandes quantités d'aliments plus facilement.

DISPOSITIF À GLAÇONS *

Après avoir versé de l'eau dans les récipients à glaçons spéciaux, placez-les dans le dispositif à glaçons. Après environ 2 heures, les glaçons sont prêts. Pour accéder aux glaçons, il suffit de tourner les deux boutons vers la droite. Les glaçons tombent alors dans le récipient qui se trouve dessous, ils sont prêts.

**TABLEAU D'AVERTISSEMENTS**

TYPE D'AVERTISSEMENT	SIGNAL	CAUSE	SOLUTION
Alarme porte ouverte.	La lumière du réfrigérateur clignote. Voyant Alarme clignote.	La porte est restée ouverte plus de 2 minutes.	Fermez la porte.
Alarme porte ouverte.	Le voyant du réfrigérateur est éteint.	La porte est restée ouverte plus de 4 minutes.	Fermez la porte.
Dysfonctionnement.	Un des voyants de température clignote.	Mauvais fonctionnement de l'appareil.	Contactez le Service après-vente.

QUELQUES BRUITS DE FONCTIONNEMENT QUE VOUS POURRIEZ ENTENDRE

Un sifflement la première fois que vous mettez l'appareil en marche ou après une interruption de fonctionnement prolongée.



Un gargouillement quand le fluide réfrigérant s'écoule dans les tuyaux.



Un grondement qui correspond au fonctionnement du compresseur.



Un bourdonnement lorsque le robinet d'eau ou le ventilateur se met en marche.



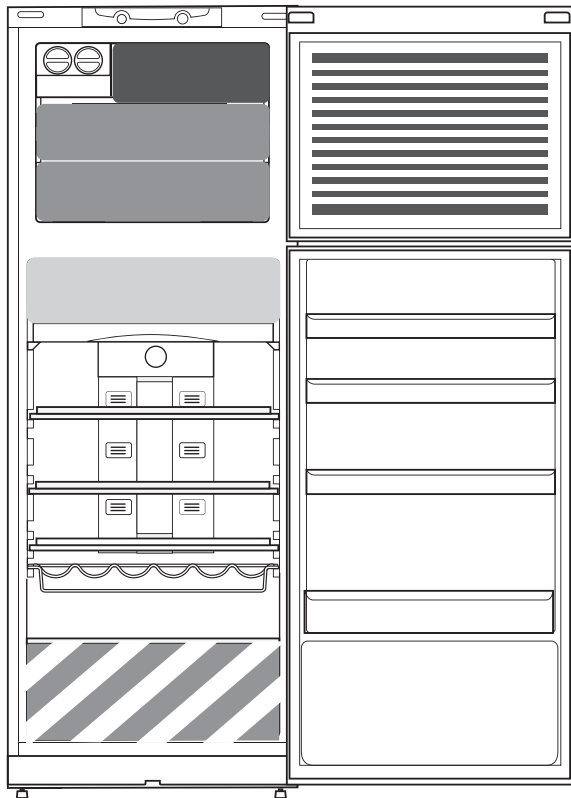
Un craquement lorsque le compresseur se met en marche.



Le CLIC vient du thermostat qui ajuste la fréquence de fonctionnement du compresseur.



COMMENT CONSERVER LES ALIMENTS ET LES BOISSONS



Légende



ZONE FROIDE

Recommandée pour la conservation des breuvages, lait et produits laitiers, charcuteries, yaourt, œufs, beurre, sauces, marinades, desserts



ZONE LA PLUS FROIDE : ZONE FRAÎCHEUR 0 °C / DÉGIVRAGE SÉCURITAIRE *

Recommandée pour la conservation de la viande, le poisson, les viandes froides, les pâtes fraîches farcies, les plats préparés, les restes. Cette zone est aussi recommandée pour la décongélation des aliments.



BAC À FRUITS & LÉGUMES



BAC DE LA ZONE CONGÉLATION RAPIDE

Zone froide max est recommandée pour congeler les aliments frais/cuits.



BACS DU CONGÉLATEUR NORMAUX

Recommandée pour la conservation des aliments congelés et la crème glacée.



CHARGEMENT DE LA CRÈME GLACÉE DANS LES ZONES SUSPENDUES

Remarque : Le ton gris de la légende ne correspond pas à la couleur du bac

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Utilisez des récipients en plastique, en métal, en aluminium, et en verre recyclable, et une pellicule autocollante pour envelopper les aliments.

Utilisez toujours des récipients fermés pour les liquides et les aliments qui pourraient laisser échapper ou absorber des odeurs, ou couvrez-les.

Pour la conservation d'une petite quantité d'aliments dans le réfrigérateur, nous vous conseillons d'utiliser les tablettes situées au-dessus du bac à fruits et légumes car cette zone est la plus froide du compartiment.

Les aliments qui laissent échapper une grande quantité de gaz éthylène, et ceux qui sont sensibles à ce gaz, comme les fruits, les légumes, et la salade, doivent toujours être séparés ou enveloppés de façon à ne pas réduire la durée de conservation ; par exemple, n'entrez pas les tomates avec les kiwis ou les choux.

Afin d'éviter que les bouteilles ne tombent, vous pouvez utiliser le porte-bouteilles (disponible sur certains modèles).

Afin de permettre une circulation d'air suffisante, ne placez pas les aliments trop près les uns des autres.

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Le congélateur est le compartiment idéal pour la conservation des aliments surgelés, faire des glaçons, et congeler des aliments frais.

La quantité maximale (en kilogrammes) d'aliments frais pouvant être congelés dans une période de 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique (... kg/24h).

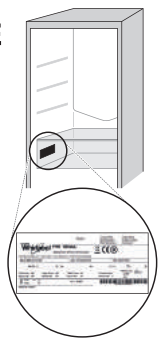
Si vous avez une petite quantité d'aliments à conserver dans le congélateur, nous vous recommandons d'utiliser les zones les plus froides de votre compartiment, qui correspondent à la zone centrale.

Les caractéristiques, données techniques et images peuvent varier en fonction du modèle

Pour obtenir de l'aide, appelez le numéro indiqué sur le livret de garantie ou suivez les instructions sur le site web www.hotpoint.eu

CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Vous pouvez trouver les informations pour nous contacter dans le livret de garantie. Lorsque vous contactez notre Service Après-vente, veuillez indiquer les codes visibles sur la plaque signalétique de l'appareil.

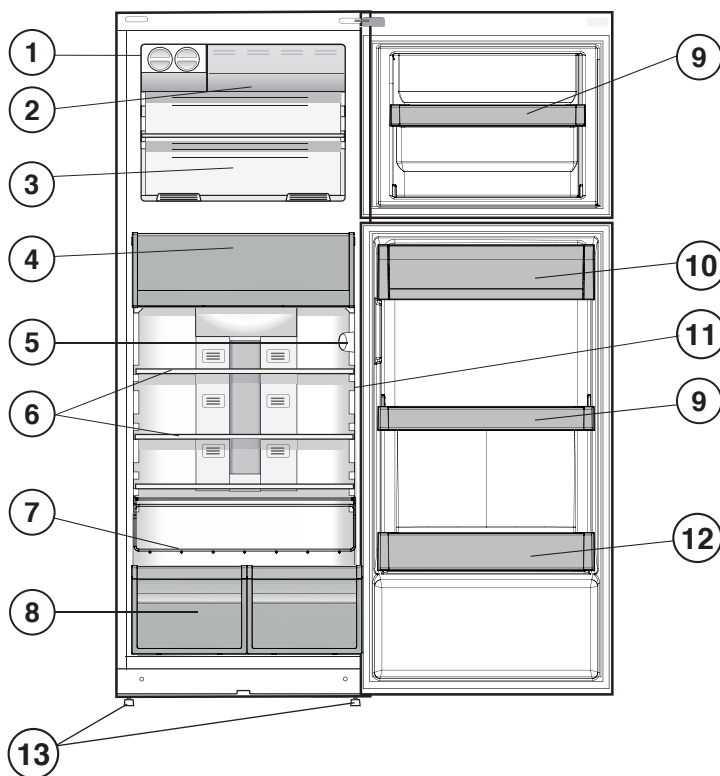


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

! Prima di utilizzare l'apparecchio leggere con attenzione le Istruzioni per la sicurezza.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

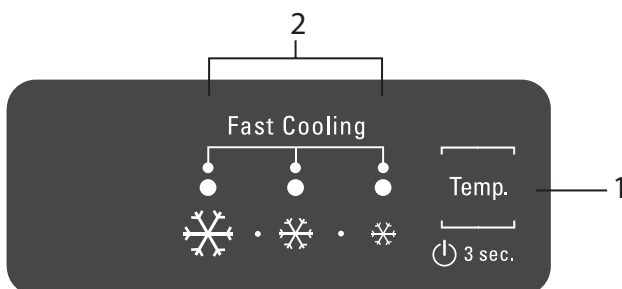
APPARECCHIO



1. Zona ghiaccio *
2. Congelatore rapido *
3. Comparto congelamento e conservazione
4. Vano alimenti freschi 0 °C / Vano di scongelamento *
5. Pannello comandi
6. Ripiani *
7. Mensola bottiglie *
8. Cassetto frutta e verdura *
9. Ripiani rimovibili *
10. Ripiano latticini*
11. Indicatore di temperatura *
12. Balconcino bottiglie
13. Piedini di regolazione altezza

* Varia a seconda di numero e/o posizione, disponibile soltanto su determinati modelli.

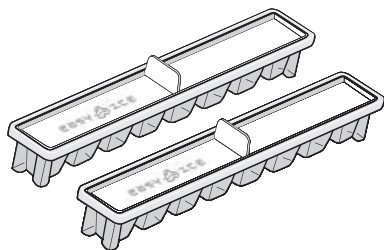
PANNELLO COMANDI



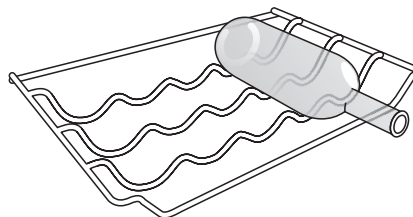
1. Tasto ON/STANDBY e tasto di temperatura
2. Indicatori LED per visualizzare l'impostazione della temperatura o la funzione Congelamento rapido.

ACCESSORI

ZONA GHIACCIO EASY ICE



MENSOLA PORTABOTTIGLIE



PRIMO UTILIZZO

ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO

L'apparecchio si avvia in modo automatico, una volta collegato l'apparecchio alla rete di alimentazione. Dopo avere acceso l'apparecchio, attendere almeno 4-6 ore prima di introdurre alimenti nei compartimenti frigorifero e congelatore.

Quando l'apparecchio viene collegato all'alimentazione elettrica, il display si illumina e tutte le icone appaiono sul display per circa 1 secondo. Appaiono i valori predefiniti e impostati in fabbrica per il comparto frigorifero - congelatore.

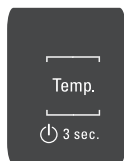
USO QUOTIDIANO

Per maggiori informazioni sulle funzioni, vedere le Istruzioni per l'uso / Per informazioni su come ricevere le Istruzioni per l'uso, vedere l'ultima pagina

FUNZIONI

ON/STANDBY

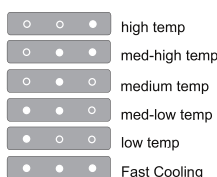
Per impostare l'apparecchio in modalità di Stand-by, tenere premuto il tasto Accensione/Standby per 3 secondi. Tutti gli indicatori di temperatura si spengono. Premere nuovamente per riattivare il funzionamento dell'apparecchio (vedere le istruzioni per l'uso).



IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

Premere il tasto Temperatura sul pannello comandi per regolare la temperatura dal livello più caldo a un livello inferiore, fino al livello più freddo.

Premendo il tasto Temperatura, l'impostazione della temperatura cambia ciclicamente.



Al primo collegamento dell'apparecchio, la temperatura viene impostata sulla posizione intermedia (impostazione di fabbrica).

CONGELAMENTO RAPIDO

L'uso della funzione Congelamento rapido è consigliata: per aumentare la capacità di raffreddamento quando si introduce una quantità molto elevata di alimenti nel comparto congelatore.

Per attivare la funzione Congelamento rapido, premere ciclicamente il tasto Temperatura sul pannello comandi fino a quando tutti e tre i LED lampeggiano e rimangono accesi.



La funzione viene automaticamente disattivata dopo 48 ore e viene ripristinata l'impostazione precedentemente selezionata. La funzione può essere disattivata manualmente premendo il tasto Temperatura sul pannello comandi.

INDICATORE DI TEMPERATURA *

Attraverso la visualizzazione della parola "OK", l'indicatore di temperatura segnala quando il livello delle temperature all'interno del vano in questione è sufficientemente basso per la conservazione degli alimenti.

1. Verificare che la parola OK appaia chiaramente sull'indicatore in questione (vedere l'immagine sotto riportata).



2. Se la parola "OK" non compare, significa che il livello della temperatura è eccessivamente elevato: impostare quindi una temperatura inferiore e attendere circa 10 ore che il livello della temperatura si sia stabilizzato.

3. Verificare nuovamente lo stato dell'indicatore: se necessario, regolare nuovamente la temperatura come già descritto. Nel caso in cui siano state riposte nell'apparecchio grandi quantità di alimenti oppure la porta del frigorifero sia stata aperta di frequente, è normale che sull'indicatore non compaia "OK". Prima di regolare la manopola FUNZIONAMENTO FRIGORIFERO su di un valore superiore, attendere pertanto almeno 10 ore.

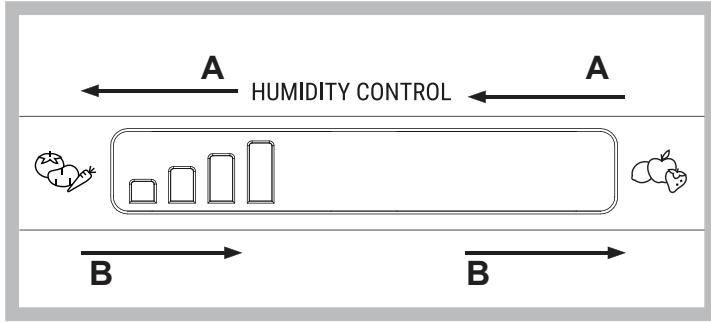
VANO ALIMENTI FRESCHI 0°C / VANO DI SCONGELAMENTO *

Un vano progettato per mantenere la freschezza di cibi delicati come carne e pesce. Grazie alla bassa temperatura del vano gli alimenti possono essere conservati fino a una settimana (test effettuato su prodotti carnei) mantenendo inalterati componenti nutrizionali, aspetto e aroma. Questo vano è inoltre particolarmente indicato per scongelare i cibi in modo salutare, in quanto, lo scongelamento a bassa temperatura inibisce la proliferazione di microrganismi, preservando il gusto e le proprietà organolettiche del cibo.

Non è adatto per frutta, verdura e insalate, ma può essere adatto per: pasta fresca, pasta fresca ripiena e volendo anche i cibi cotti o gli avanzi.

CASSETTO FRUTTA E VERDURA *

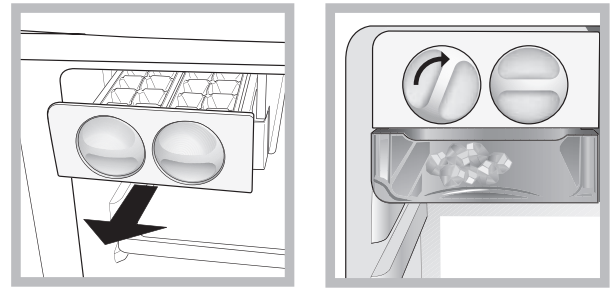
I cassetti a umidità controllata del frigorifero offrono condizioni ottimali per la conservazione di frutta e verdura. Il regolatore di umidità può essere aperto (posizione B) per ridurre il grado di umidità e favorire così la conservazione della frutta, oppure chiuso (posizione A) per creare condizioni più umide per la verdura.

**RIPIANI ***

Grazie alle guide progettate specificamente, i ripiani sono rimovibili e regolabili in altezza, consentendo la facile conservazione di contenitori e cibi di grandi dimensioni.

ZONA GHIACCIO *

Dopo aver versato l'acqua nelle apposite bacinelle per il ghiaccio, sistemarle nelle relative sedi all'interno della zona ghiaccio. La formazione dei cubetti di ghiaccio richiede circa 2 ore. Per prendere i cubetti è sufficiente ruotare verso destra i due tasti. I cubetti di ghiaccio cadono a questo punto nel ripiano inferiore, pronti per l'uso.

**TABELLA ALLARMI**

TIPO DI ALLARME	SEGNALE	CAUSA	SOLUZIONE
Allarme porta aperta.	La spia Frigorifero lampeggia. La spia di allarme lampeggia.	La porta è rimasta aperta per più di 2 minuti.	Chiudere lo sportello.
Allarme porta aperta.	La spia frigorifero è spenta.	La porta è rimasta aperta per più di 4 minuti.	Chiudere lo sportello.
Malfunzionamento.	Uno degli indicatori di temperatura lampeggia.	Malfunzionamento del prodotto.	Contattare il Servizio Assistenza.

ECCO ALCUNI DEI SEGNALI ACUSTICI FUNZIONALI CHE POSSONO ESSERE EMESSI

Un sibilo alla prima accensione dell'apparecchio o dopo un lungo periodo di inutilizzo.



Un gorgoglio quando il liquido refrigerante penetra nei tubi.



Un suono tipo "BRRR" dovuto al funzionamento del compressore.



Un brusio quando si attivano la valvola dell'acqua o la ventola.



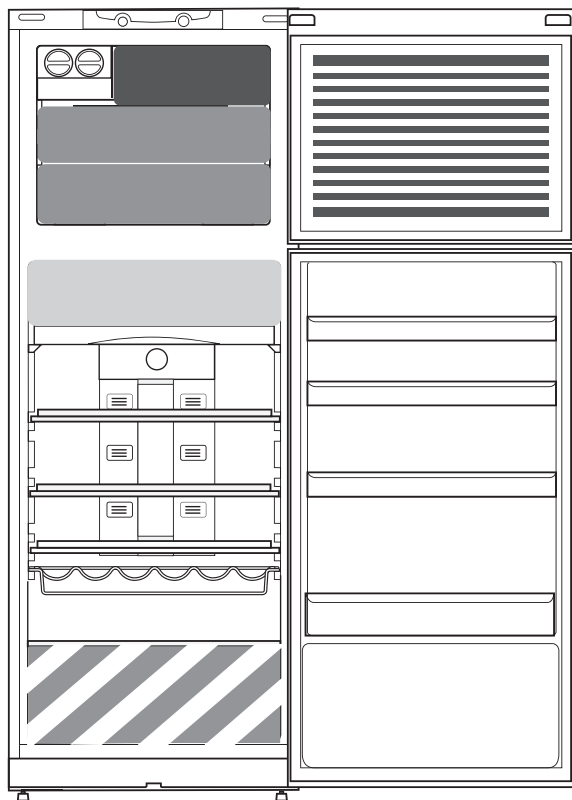
Un crepitio quando si avvia il compressore.



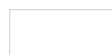
Il CLIC è dovuto al termostato che regola il funzionamento del compressore.



COME CONSERVARE ALIMENTI FRESCHI E BEVANDE

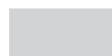


Legenda



ZONA FREDDA

Indicata per la conservazione di bevande, latte e cibo come latticini, dolci, yogurt, uova, burro, salse, sottaceti, dessert



ZONA FREDDA: VANO ALIMENTI FRESCHI 0 °C / VANO DI SCONGELAMENTO *

Indicato per la conservazione di carne, pesce, cibi freddi, pasta fresca ripiena, cibo cotto, avanzi. Tale vano è indicato anche per lo scongelamento degli alimenti.



CASSETTO FRUTTA E VERDURA



CASSETTO ZONA CONGELAMENTO RAPIDO

Zona di massimo freddo: consigliata per il congelamento di alimenti freschi o cucinati.



CASSETTI CONGELATORE NORMALI

Indicato per la conservazione di surgelati e di gelati.



CARICAMENTO DEI GELATI NEGLI APPOSITI BALCONCINI

Nota: Il colore grigio della legenda non combacia con il colore dei cassetti

COMPARTO FRIGORIFERO

Utilizzare contenitori di metallo, alluminio, vetro e plastica riciclabile e avvolgere gli alimenti con una pellicola trasparente.

Utilizzare sempre contenitori chiusi per i liquidi e per gli alimenti che potrebbero emettere odori o essere contaminati da odori o aromi.

Se gli alimenti da conservare nel frigorifero occupano solo una parte dello spazio disponibile, si consiglia di utilizzare i ripiani sopra il cassetto frutta e verdura in quanto è la zona più fredda del comparto.

Gli alimenti che emanano grandi quantità di etilene o che sono sensibili a questo gas, come frutta, verdura e insalate, dovrebbero essere separati o avvolti per favorirne una conservazione più lunga; ad esempio, non conservare i pomodori insieme a cavoli o kiwi.

Per evitare la caduta delle bottiglie, usare l'apposito accessorio di tenuta (disponibile in alcuni modelli).

Non disporre gli alimenti a distanza troppo ravvicinata, in modo da consentire una sufficiente circolazione dell'aria.

COMPARTO CONGELATORE

Il congelatore è il luogo ideale per la conservazione di alimenti congelati, la produzione di cubetti di ghiaccio e il congelamento di alimenti freschi nel comparto congelatore.

La quantità massima in kg di alimenti freschi che è possibile congelare in 24 ore è riportata sulla targhetta (... kg/24h).

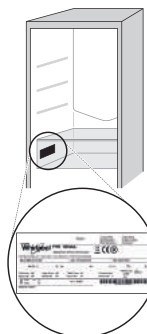
Se gli alimenti da conservare occupano solo una parte dello spazio disponibile, si raccomanda di utilizzare le zone più fredde del comparto congelatore, corrispondenti alla zona centrale.

Specifiche, dati tecnici e immagini possono variare da modello a modello

Per ricevere l'assistenza chiamare il numero riportato sul libretto di garanzia o seguire le istruzioni sul sito www.hotpoint.eu

PER CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA

Le informazioni di contatto sono riportate sul libretto di garanzia. Prima di contattare il Servizio Assistenza, prepararsi a fornire i codici riportati sulla targhetta matricola del prodotto.



DNEVNA PREPORUKA VODIČ

Hotpoint

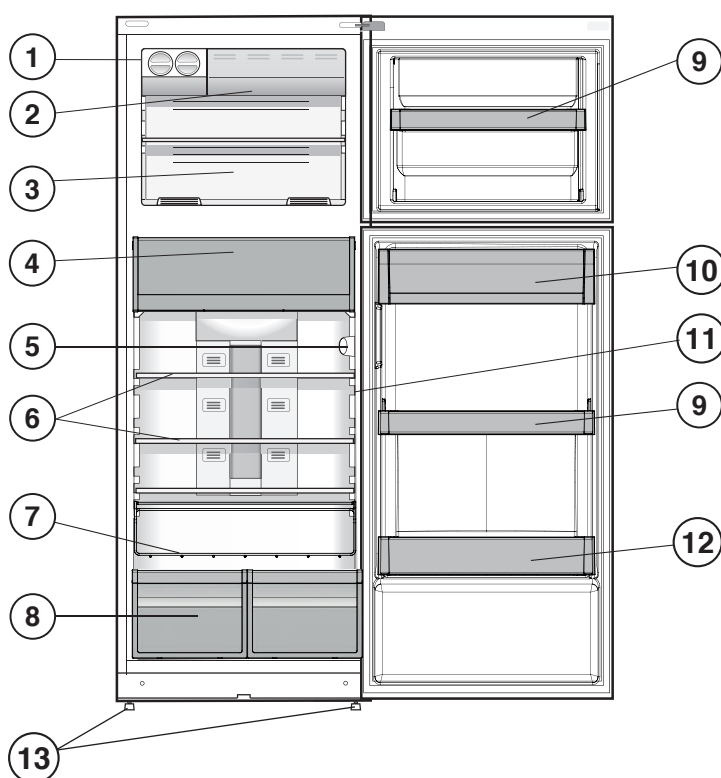
ARISTON



Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte vodič za zdravlje i sigurnost.

OPIS PROIZVODA

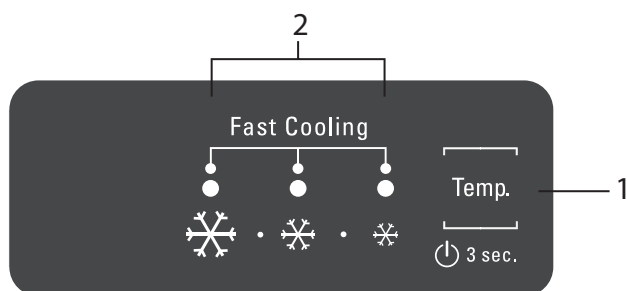
UREĐAJ



1. Ledomat*
2. Brzi zamrzivač *
3. Odjeljak zamrzivača i pohrane
4. Zona sigurna za hranu Food Care Zone 0 °C / sigurno odmrzavanje *
5. Upravljačka ploča
6. Police *
7. Držač za boce *
8. Posuda za voće i povrće *
9. Pomične police *
10. Polica za mliječne proizvode*
11. Pokazatelj temperature *
12. Polica za boce
13. Nožice za niveliranje

* Razlikuju se po broju i/ili položaju, dostupno samo kod nekih modela.

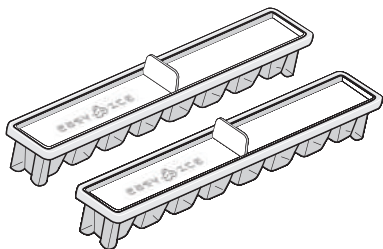
UPRAVLJAČKA PLOČA



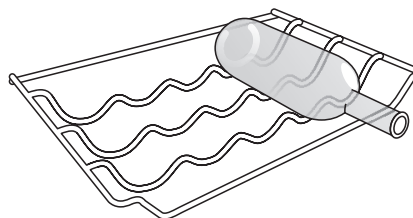
1. Gumb UKLJUČENO/PRIPIVAVNOSTI i gumb temperature
2. LED svjetla pokazatelja prikazuju trenutno podešenu temperaturu ili funkciju brzog zamrzavanja.

PRIBOR

LEDOMAT EASY ICE



DRŽAČ ZA BOCE



PRVA UPOTREBA

KAKO POKRENUTI UREĐAJ

Nakon što ukopčate uređaj u strujnu mrežu, on se pokreće automatski. Nakon što pokrenete uređaj, pričekajte najmanje 4-6 sati prije nego stavite hranu u hladnjak i odjeljak zamrzivača.

Kada je uređaj priključen na napajanje, zaslon svijetli i sve ikone se pojavljuju na zaslonu otprilike 1 sekundu. Svijetle zadane (tvorničke) vrijednosti postavki odjeljka hladnjaka i zamrzivača.

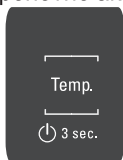
Svakodnevna uporaba

Za više informacija o funkcijama pogledajte upute za upotrebu i održavanje/na zadnjoj stranici pogledajte informacije kako nabavit upute za upotrebu i održavanje

FUNKCIJE

UKLJUČENO/PRIPRAVNOST

Pritisnite i držite gumb uključeno/pripravnost na 3 sekunde i stavite proizvod u način pripravnosti. Svi pokazatelji temperature se isključuju. Ponovno pritisnite i ponovno aktivirajte uređaj (pogledajte upute za upotrebu).



POSTAVKA TEMPERATURE

Pritisnite gumb temperature na upravljačkoj ploči i podesite temperaturu od najtoplije preko hladnije do najhladnije razine. Pritiskom gumba temperature postavka temperature promijenit će se ciklički.



Prilikom prvog ukopčavanja uređaja podešena vrijednost temperature je na srednjem položaju (tvornička postavka).

BRZO ZAMRZAVANJE

Upotreba funkcije brzog zamrzavanja preporučuje se: za povećanje kapaciteta hlađenja odjeljka zamrzivača kada se u njega stavlja velika količina hrane. Za aktiviranje funkcije brzog zamrzavanja pritisnite ciklički gumb temperature na upravljačkoj ploči dok ne zatrepere sva 3 LED svjetla i nastave svijetliti.



Funkcija se automatski deaktivira nakon 48 sati i vraća se na prethodno odabranu vrijednost. Funkcija se može ručno deaktivirati pritiskom na gumb temperature na upravljačkoj ploči.

POKAZATELJ TEMPERATURE *

Pokazatelj temperature informira vas je li temperatura u otvoru dovoljna hladna za čuvanje hrane s riječju „OK“. 1. Provjerite pojavljuje li se riječ OK jasno na svjetlu pokazatelja (pogledajte sliku dolje).



2. Ako se riječ „OK“ ne pojaviti to znači kako je temperatura previsoka: podesite nižu temperaturu i pričekajte približno 10 sati dok se temperatura ne stabilizira.
3. Ponovno provjerite svjetlo pokazatelja: ako je potrebno, ponovno ga podesite slijedeći početni postupak. Ako ste dodali velike količine hrane ili ako se vrata hladnjaka često otvaraju, normalno je da pokazatelj ne prikazuje riječ „OK“. Pričekajte barem 10 sati prije podešavanja okruglog gumba RUKOVANJE HLADNJAKOM na veću postavku.

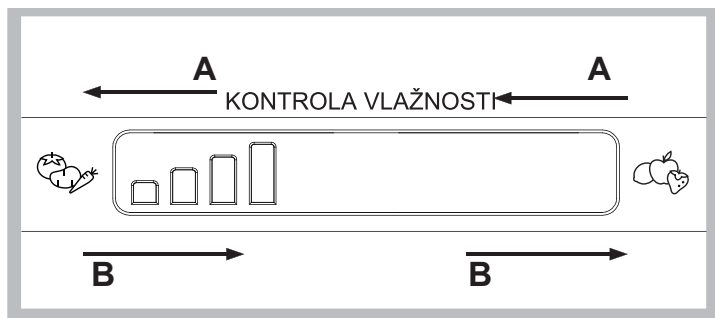
Zona sigurna za hranu Food Care Zone 0°C / sigurno odmrzavanje *

Odjeljak osmišljen za održavanje lako kvarljive hrane, poput mesa i ribe, svježom. Niska temperatura odjeljka omogućuje čuvanje hrane do tjedan dana - testovi obavljeni na mesnim proizvodima - bez promjene u hranjivim sastojcima, izgledu i okusu. Ovaj odjeljak prikladan je i za odmrzavanje zdrave hrane, niska temperatura odmrzavanja sprječava razmnožavanje mikroorganizama, dok su sačuvani okus i organoleptička svojstva.

Nije prikladan za voćem, povrće i zelenu salatu. Ali, može se koristiti za punjenu svježju tjesteninu pa čak i kuhanu hranu ili ostatke.

POSUDA ZA VOĆE I POVRĆE *

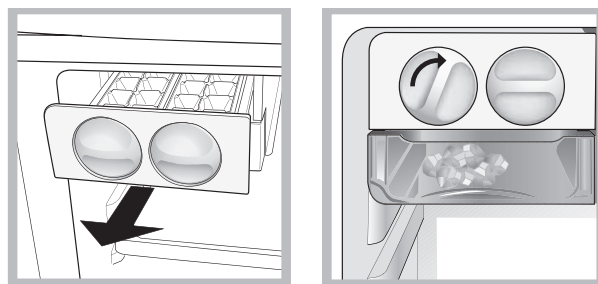
Posude za salatu pričvršćene unutar hladnjaka posebno su dizajnirane kako bi se sačuvala svježina i hrskavost voća i povrća. Otvorite regulator vlažnosti (položaj B) ako želite čuvati hranu, npr. voće, u okruženju koje nije previše vlažno ili ga zatvorite (položaj A) i čuvajte hranu, npr. povrće, u vlažnijem okruženju.

**POLICE ***

Zbog posebnih vodilica police se mogu ukloniti i njihova visina se može prilagoditi, što omogućuje čuvanje velikih posuda i hrane.

LEDOMAT*

Nakon što ulijete vodu u posebne posudice za led, stavite ih na njihovo mjesto u ledomat. Nakon približno 2 sata, kockice leda **bit će spremne**. **Kako biste izbacili kockice leda dovoljno je** okrenuti dva gumba udesno. Kockice leda će ispasti u posudicu ispod, spremne za konzumaciju.

**TABLICA UPOZORENJA**

VRSTA UPOZORENJA	SIGNAL	UZROK	RJEŠENJE
Upozorenje za otvorena vrata.	Svjetlo hladnjaka treperi. Pokazatelj upozorenja treperi.	Vrata su ostala otvorena duže od 2 minute.	Zatvorite vrata.
Upozorenje za otvorena vrata.	Svjetlo hladnjaka je ISKLJUČENO.	Vrata su ostala otvorena duže od 4 minute.	Zatvorite vrata.
Neispravan rad	Trepere pokazatelji razne temperature.	Neispravan rad proizvoda.	Kontaktirajte servisnu službu - postprodaje.

NEKE FUNKCIONALNE ZVUKOVE

Zvuk šuštanja kada uključujete uređaj prvi put nakon duge pauze.



Zvuk kloketanja kada rashladna tekućina uđe u cijevi.



Zvuk BRRR je zvuk kompresora koji radi.



Zvuk zujanja kada ventil za vodu ili ventilator počnu raditi.



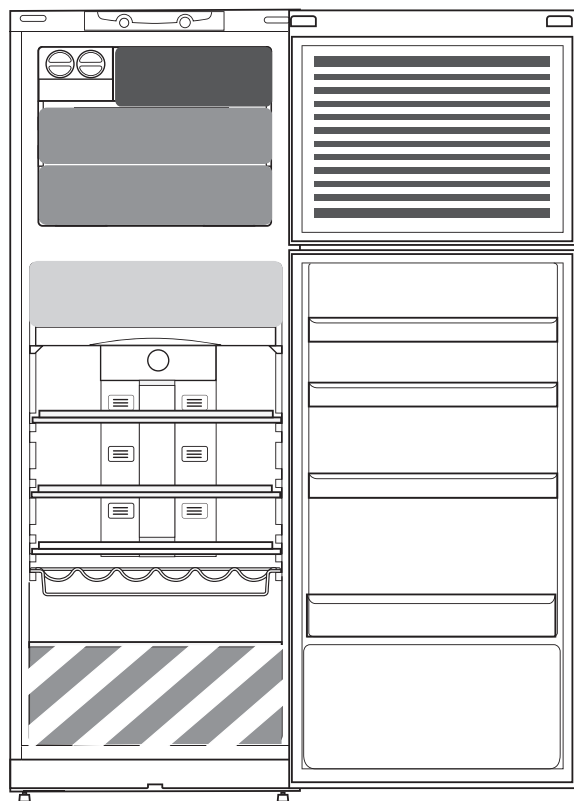
Pucketavi zvuk kada kompresor počne raditi.



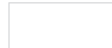
KLIK je zvuk termostata koji podešava koliko često kompresor radi.



KAKO ČUVATI HRANU I PIĆE



Legenda



ZONA HLAĐENJA

Preporučuje se za čuvanje pića, mlijeka i hrane poput mliječnih proizvoda, delicata, jogurta, jaja, maslaca, umaka, ukiseljenog povrća, deserta.



ZONA HLADNJAKA

Zona sigurna za hranu Food Care Zone 0 °C / sigurno odmrzavanje *

Preporučuje se za čuvanje mesa, ribe, hladnih narezaka, punjenje svježe tjestenine, kuhane hrane, ostataka. Ova zona se preporučuje i za odmrzavanje hrane.



LADICA ZA VOĆE I POVRĆE



LADICA ZONE BRZOG ZAMRZAVANJA

Zona maksimalnog zamrzavanja preporučuje se za zamrzavanje svježih namirnica i kuhane hrane.



LADICE NORMALNOG ZAMRZIVAČA

Preporučuje se za čuvanje zamrznute hrane i sladoleda.



STAVLJANJE SLADOLEDA U POLICA NA VRATIMA

Napomena: Siva boja legende ne odgovara boji ladica

ODJELJAK HLADNJAKA

Koristite reciklirane plastične, metalne, aluminijske i staklene posude te prozirnu foliju za omatanje hrane.

Uvijek koristite zatvorene posude za piće i hranu koja ispušta mirise ili na koju mogu utjecati mirisi ili promijeniti okus ili ih zatvorite.

Ako imate malu količinu hrane koju treba čuvati u hladnjaku, preporučujemo koristiti police iznad posude na dnu hladnjaka za čuvanje voća i povrća jer je ovo najhladniji dio odjeljka.

Hrana koja ispušta velike količine plina etilena i ona koja je osjetljiva na taj plin, poput voća, povrća i salate, treba se uvijek odvojiti ili zamotati tako da joj se ne skraćuje vijek trajanja, na primjer ne čuvajte rajčice zajedno s kivijem ili kupusom.

Izbjegnite ispadanje boca i koristite držač boca (dostupan na odabranim modelima).

Ne čuvajte hranu preblizu jedna drugoj i tako omogućite odgovarajuću cirkulaciju zraka.

ODJELJAK ZAMRZIVAČA

Zamrzivač je idealno mjesto za čuvanje zamrznute hrane, stvaranje kockica leda i zamrzavanje svježe hrane u odjeljku zamrzivača.

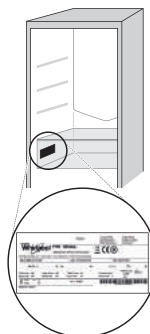
Maksimalna količina u kilogramima svježe hrane koja se može zamrznuti u roku od 24-sata naznačena je na nazivnoj pločici (...kg/24 hr) Ako imate malu količinu hrane koju treba čuvati u zamrzivaču, preporučujemo koristiti najhladnija područja odjeljka zamrzivača, koji odgovara srednjem dijelu.

Specifikacije, tehnički podaci i slike mogu se razlikovati od proizvoda do proizvoda

Kako bismo vam pomogli nazovite broj prikazan u knjižici jamstva ili slijedite upute na internetskoj stranici www.hotpoint.eu

KONTAKTIRANJE SERVISNE SLUŽBE POSTPRODAJE

Pojedinosti o tome kako nas kontaktirati možete pronaći u jamstvenim uputama. Kada kontaktirate našu servisnu službu postprodaje za klijente navedite šifre koje se nalaze na identifikacijskoj pločici proizvoda.



DNEVNI SKLIC VODNIK

Hotpoint

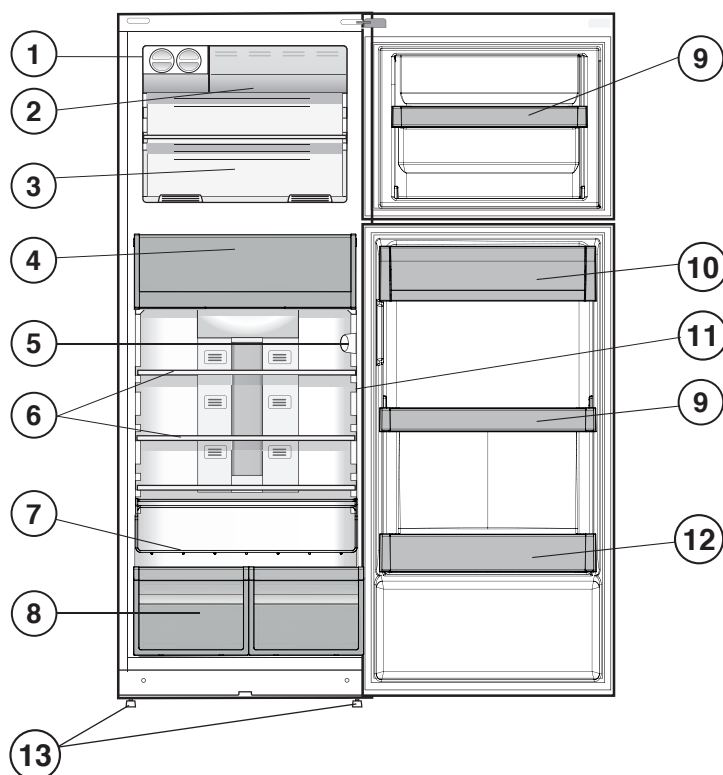
ARISTON



Pred uporabo naprave natančno preberite navodila za varnost in zdravje pri delu.

OPIS IZDELKA

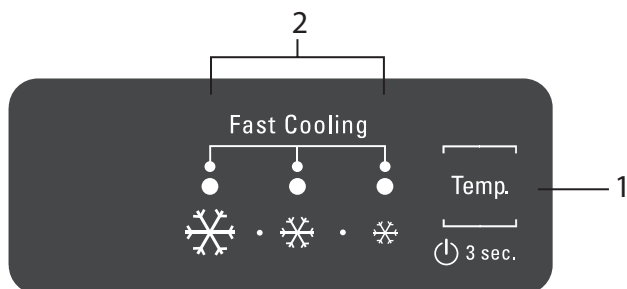
APLIKACIJA



1. Naprava za led*
2. Hitro zamrzovalnik *
3. Zamrzovalnik in prostor za shranjevanje
4. Območje za nego živil 0 °C / varno odmrzovanje *
5. Ovladalna Panelja
6. Police *
7. Stojalo za steklenice *
8. Zabojuk za sadje in zelenjavo *
9. Premične police *
10. Mlečna polica*
11. Indikator temperature *
12. Polica za steklenice
13. Izravnalna nogica

* Razlikuje se glede na številko in/ali položaj, na voljo le pri nekaterih modelih.

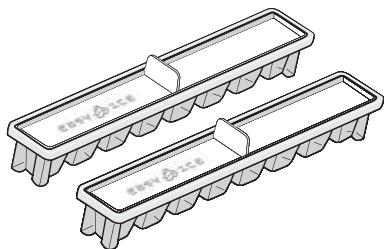
OVLADALNA PANELJA



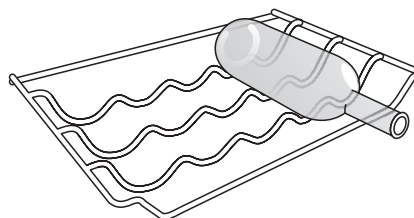
1. Gumb ON/STANDBY in gumb za temperaturo
2. Indikatorske diode za prikaz trenutne nastavljene temperature ali funkcije hitrega zamrzovanja.

DODATKE

EASY ICE



STOJALO ZA STEKLENICE



PRVA UPORABA

KAKO ZAGNATI NAPRAVO

Ko aparat priključite na električno omrežje, začne delovati samodejno. Po zagonu naprave počakajte vsaj 4-6 ur, preden hrano vstavite v hladilnik in zamrzovalnik.

Ko je aparat priključen na električno omrežje, se zaslon prižge in na njem se za približno 1 sekundo prikažejo vse ikone. Prižgejo se privzete (tovarniške) vrednosti nastavitvev hladilnika in zamrzovalnika.

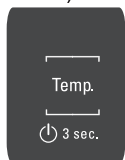
DNEVNA UPORABA

Za več podrobnosti o funkcijah glejte Navodila za uporabo in oskrbo/glejte zadnjo stran za informacije o tem, kako pridobiti Navodila za uporabo in oskrbo

FUNKCIJE

VKLJUČEN/STANJE PRIPRAVLJENOSTI

Če želite izdelek preklopiti v stanje pripravljenosti, pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb Vklop/Stanje pripravljenosti. Vsi indikatorji temperature se izklopijo. Ponovno pritisnite, da ponovno vklopite napravo (glejte navodila za uporabo).



NASTAVITEV TEMPERATURE

Pritisnite gumb Temperatura na nadzorni plošči, da nastavite temperaturo od najtoplejše prek nižje do najhladnejše stopnje.

Če pritisnete gumb Temperatura, se nastavev temperature ciklično spreminja.



Ob prvem vklopu naprave je nastavljena temperatura v srednjem položaju (tovarniška nastavev).

HITRO ZAMRZOVANJE

Priporoča se uporaba funkcije hitrega zamrzovanja: za povečanje hladilne zmogljivosti zamrzovalnega prostora, če vanj položite zelo veliko količino živil. Če želite aktivirati funkcijo hitrega zamrzovanja, na nadzorni plošči ciklično pritisnite gumb za temperaturo, dokler vse 3 LED diode ne utripnejo in ostanejo prižgane.



Funkcija se samodejno deaktivira po 48 urah in se vrne na prejšnjo izbrano nastavljeno vrednost. Funkcijo lahko ročno deaktivirate s pritiskom gumba Temperatura na nadzorni plošči.

INDIKATOR TEMPERATURE *

Indikator temperature vas z besedo "OK" obvesti, ali je temperatura v tej votlini dovolj nizka za shranjevanje. 1. Preverite, ali je na indikatorju jasno prikazano OK (glejte spodnjo sliko).



2. Če se beseda "OK" ne prikaže, pomeni, da je temperatura previsoka: nastavite nižjo temperaturo in počakajte približno 10 ur, da se temperatura stabilizira.
3. Ponovno preverite indikatorsko lučko: po potrebi jo ponovno nastavite po začetnem postopku. Če so bile dodane velike količine živil ali če so bila vrata hladilnika pogosto odprta, je normalno, da indikator ne kaže OK. Počakajte vsaj 10 ur, preden nastavite gumb za delovanje hladilnika na višjo nastavev.

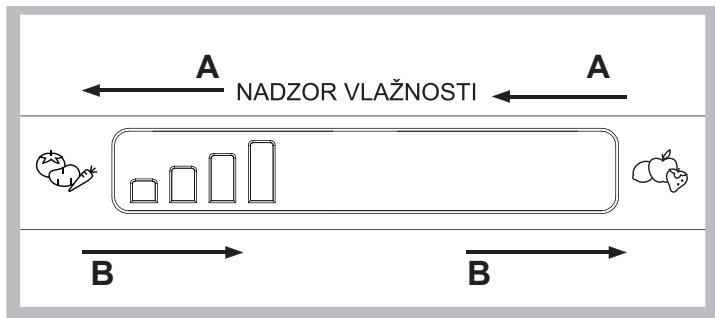
OBMOČJE ZA NEGO ŽIVIL 0 °C / VARNO ODMRZOVANJE *

Predal, namenjen ohranjanju svežine občutljivih živil, kot sta meso in ribe. Zaradi nizke temperature v predelu je mogoče živila skladiščiti do enega tedna - testi so bili opravljeni na mesnih izdelkih -, ne da bi se spremenile njihove hranilne snovi, videz in okus. Predal je zelo primeren tudi za odmrzovanje zdravih živil, saj nizkotemperaturno odmrzovanje preprečuje razmnoževanje mikroorganizmov, hkrati pa varuje njihov okus in organoleptične lastnosti.

Ni primeren za sadje, zelenjavo in zeleno solato. Lahko pa ga uporabite za polnjene sveže testenine in celo kuhano hrano ali ostanke.

ZABOJNIK ZA SADJE IN ZELENJAVO *

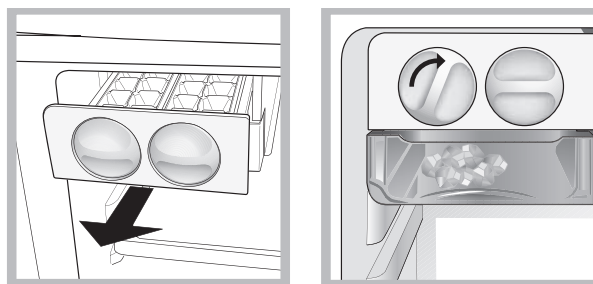
V hladilniku so nameščene posode za solato, ki so posebej zasnovane za ohranjanje svežine in hrustljivosti sadja in zelenjave. Odprite regulator vlažnosti (položaj B), če želite živila shranjevati v manj vlažnem okolju, na primer sadje, ali ga zaprite (položaj A), če želite živila shranjevati v bolj vlažnem okolju, na primer zelenjavo.

**POLICE ***

Zaradi posebnih vodil so police odstranljive, višina pa je nastavljiva, kar omogoča enostavno shranjevanje velikih posod in živil.

NAPRAVA ZA LED*

Ko v posebne skodelice za led nalijete vodo, jih postavite na njihovo mesto v napravi za led. Po približno 2 urah bodo ledene kocke **pripravljene**. Da bi **dobili ledene kocke, je dovolj** da oba gumba obrnete v desno. Ledene kocke bodo padle na spodnji pladenj in bodo pripravljene za uporabo.

**TABELA ALARM**

VRSTA ALARMA	SIGNAL	VZROK	REŠITEV
Alarm odprtih vrat.	Lučka hladilnika utripa. Indikator alarma utripa.	Vrata so ostala odprta več kot 2 minuti.	Zaprite vrata.
Alarm odprtih vrat.	Lučka hladilnika je izklopljena.	Vrata so ostala odprta več kot 4 minuti.	Zaprite vrata.
Okvara.	Vsi indikatorji temperature utripajo.	Nepravilno delovanje izdelka.	Obrnite se na poprodajno službo.

NEKATERI FUNKCIONALNI ZVOKI, KI JIH LAHKO SLIŠITE

Sikanje ob prvem vklopu aparata ali po daljšem premoru.



Ko hladilno sredstvo vstopi v cevi, se sliši žuborenje.



Zvok BRRR je posledica delovanja kompresorja.



Ko začne delovati vodni ventil ali ventilator, zaslišite brenčanje.



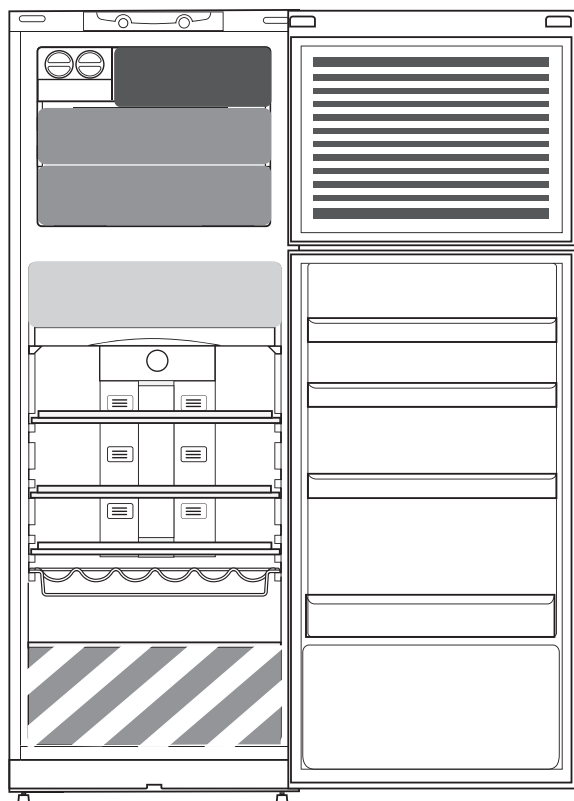
Prasketajoč zvok ob zagonu kompresorja.



CLICK je od termostata, ki uravnava pogostost delovanja kompresorja.



KAKO SHRANJEVATI HRANO IN PIJAČO

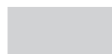


Legenda



HLADNA CONA

Predlagano za shranjevanje pijač, mleka in živil, kot so mlečna živila, delikatesa, jogurt, jajca, maslo, omake, kisle kumare, sladice



HLADILNA CONA:

OBMOČJE ZA NEGO ŽIVIL 0 °C / VARNO ODMRZOVANJE *

Predlagano za shranjevanje mesa, rib, narezkov, polnjene sveže testenine, kuhane hrane, ostankov hrane. To območje je priporočljivo tudi za odmrzovanje živil.



PREDAL ZA SADJE IN ZELENJAVO



PREDAL ZA OBMOČJE HITREGA ZAMRZOVANJA

Maksimalno hladno območje je predlagano za



OBIČAJNI ZAMRZOVALNI PREDALI

Predlagano za shranjevanje zamrznjene hrane in sladoleda.



POLNJENJE SLADOLEDA NA OBMOČJU BALKONOV

Opomba: Sivi ton legende se ne ujema z barvo predalov

PREDEL HLADILNIKA

Uporabljajte plastične, kovinske, aluminijaste in steklene posode, ki jih je mogoče reciklirati, ter folijo za zavijanje živil.

Vedno uporabljajte zaprte posode za tekočine in živila, ki lahko oddajajo vonj ali okus, ali jih pokrijte.

Če v hladilniku hranite manjšo količino živil, vam priporočamo, da za sadje in zelenjavo uporabite police nad predalom za drobtine, saj je to najhladnejši del predala.

Živila, ki oddajajo veliko etilena, in živila, ki so občutljiva na ta plin, kot so sadje, zelenjava in solata, je treba vedno ločiti ali zaviti, da se ne skrajša rok skladiščenja; na primer paradižnika ne shranjujte skupaj s kivijem ali zeljem.

Da se steklenice ne bi prevrnile, lahko uporabite držalo za steklenice (na voljo pri izbranih modelih).

Živil ne shranjujte preblizu skupaj, da omogočite zadostno kroženje zraka.

ZAMRZOVALNI PREDELEK

Zamrzovalnik je idealno mesto za shranjevanje zamrznjene hrane, izdelavo ledenih kock in zamrzovanje sveže hrane v zamrzovalnem predelu.

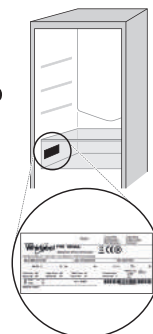
Največje število kilogramov svežih živil, ki jih je mogoče zamrzniti v 24 urah, je navedeno na napisni ploščici (...kg/24h). Če želite v zamrzovalnik shraniti manjšo količino živil, priporočamo, da uporabite najhladnejša območja zamrzovalnega prostora, ki ustrezajo srednjemu območju.

Specifikacije, tehnični podatki in slike se lahko razlikujejo od modela do modela

Za pomoč pokličite številko, navedeno v garancijski knjižici, ali sledite navodilom na spletnem mestu www.hotpoint.eu

KONTAKTIRANJE POPRODAJNIH STORITEV

Naše kontaktne podatke najdete v garancijskem priročniku. Ko se obrnete na našo poprodajno službo, navedite kode, ki so navedene na identifikacijski ploščici vašega izdelka.



PREPORUKA DANA

VODIČ

Hotpoint

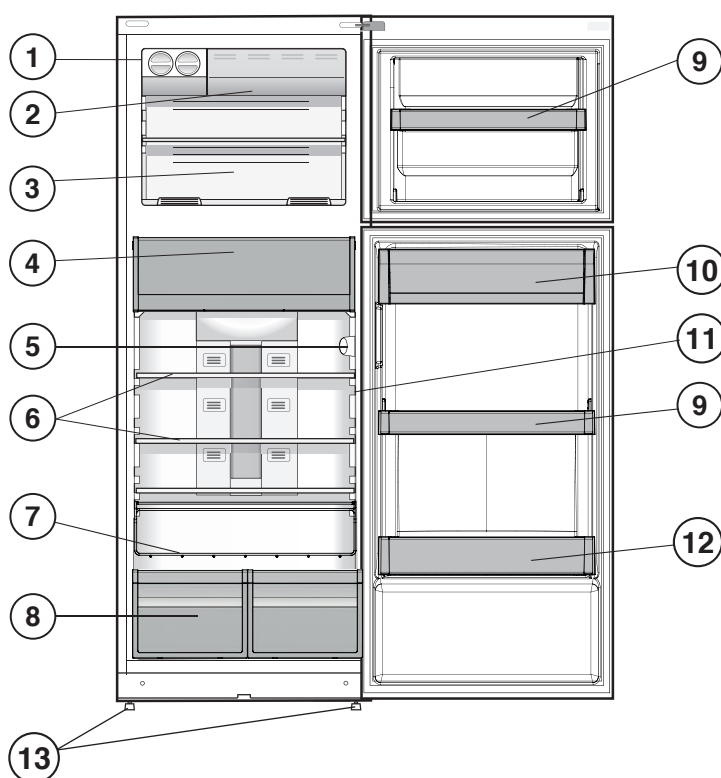
ARISTON



Pre upotrebe uređaja pažljivo pročitajte uputstvo za zdravlje i bezbednost.

OPIS PROIZVODA

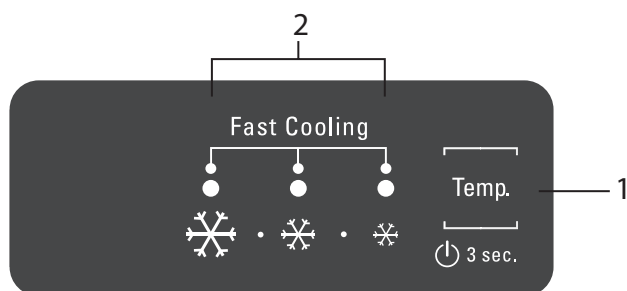
UREĐAJ



1. Ledomat*
2. Brzi zamrzivač*
3. Zamrzivač i odeljak za skladištenje
4. Zona za čuvanje hrane 0°C / Bezbedno odmrzavanje *
5. Kontrolna tabla
6. Police *
7. Stalak za boce *
8. Posuda za voće i povrće *
9. Pokretne police *
10. Polica za mlečne proizvode*
11. Indikator temperature *
12. Polica za boce
13. Nogica za izravnavanje uređaja

* Zavisí od broja i/ili položaja, dostupno samo u određenim modelima.

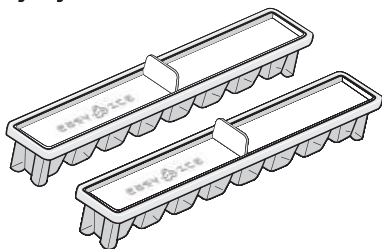
KONTROLNA TABLA



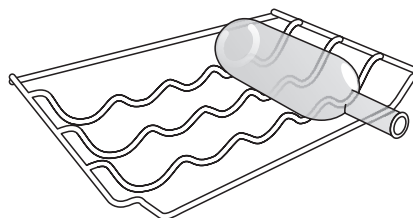
1. Dugme UKLJUČENO/REŽIM PRIPRAVNOSTI i Dugme za temperaturu
2. Indikatorske LED svetiljke za prikaz trenutne postavljene temperature ili funkcije brzog zamrzavanja.

DODATNA OPREMA

Funkcija pravljenja leda - EASY ICE



STALAK ZA BOCE



PRVA UPOTREBA

KAKO UKLJUČITI UREĐAJ

Nakon uključivanja uređaja na mrežu napajanja električnom energijom, on automatski počinje da radi. Nakon uključivanja uređaja, sačekajte najmanje 4-6 sati pre nego što stavite hranu u frižider i zamrzivač.

Kada je uređaj priključen na napajanje, ekran svetli i sve ikone se pojavljuju na ekranu na otprilike 1 sekundu. Podrazumevane (fabričke) vrednosti podešavanja frižidera i zamrzivača svetle.

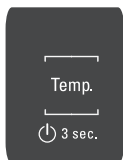
SVAKODNEVNA UPOTREBA

Pogledajte u Uputstvu za upotrebu i negu više detalja o funkcijama/pogledajte na poslednjoj stranici informacije o tome kako da dobijete Uputstvo za upotrebu i negu

FUNKCIJE

UKLJUČENO/REŽIM PRIPRAVNOSTI

Da biste proizvod stavili u stanje pripravnosti, pritisnite i držite dugme za uključenje/režim pripravnosti 3 sekunde. Svi indikatori temperature će biti isključeni. Pritisnite ponovo da biste ponovo aktivirali uređaj (pogledajte Uputstvo za upotrebu).



PODEŠAVANJE TEMPERATURE

Pritisnite dugme Temperatura na kontrolnoj tabli da podesite temperaturu od najtoplijeg preko nižeg do najhladnijeg nivoa. Pritiskom na dugme Temperatura, podešavanje temperature će se ciklično menjati.



Pri prvom uključivanju uređaja na napajanje, zadata vrednost temperature uređaja je postavljena na srednju poziciju (fabrička postavka).

BRZO ZAMRZAVANJE

Preporučuje se upotreba funkcije brzog zamrzavanja: da biste povećali kapacitet hlađenja zamrzivača kada u njega stavljate veliku količinu hrane. Da biste aktivirali funkciju brzog zamrzavanja, ciklično pritisnite dugme Temperatura na kontrolnoj tabli dok sve 3 LED diode zatrepće i ostanu da svetle.



Funkcija se automatski deaktivira nakon 48 sati i vraća se na prethodnu izabranu zadatu tačku. Funkcija se može ručno deaktivirati pritiskom na dugme Temperatura na kontrolnoj tabli.

INDIKATOR TEMPERATURE *

Indikator temperature vas obaveštava da li je temperatura u ovom odeljku dovoljno hladna za skladištenje sa rečju „OK“. 1. Proverite da li se OK jasno pojavljuje na indikatorskoj lampici (pogledajte sliku ispod).



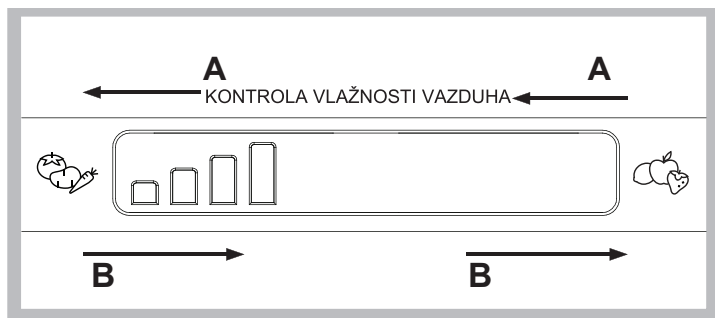
2. Ako se reč „OK“ ne pojavi, to znači da je temperatura previsoka: podesite nižu temperaturu i sačekajte otprilike 10 sati dok se temperatura ne stabilizuje.
3. Ponovo proverite lampicu indikatora: ako je potrebno, ponovo je podesite prateći početni proces. Ako su dodate velike količine hrane ili ako su se vrata frižidera često otvarala, normalno je da indikator ne pokazuje OK. Sačekajte najmanje 10 sati pre nego što podesite dugme RAD FRIŽIDERA na višu postavku.

ZONA ZA ČUVANJE HRANE 0°C / BEZBEDNO ODMRZAVANJE *

Odeljak je dizajniran da održava svežom osetljivu hranu kao što su meso i riba. Niska temperatura u odeljku omogućava čuvanje hrane do nedelju dana - testovi sprovedeni na mesnim proizvodima - bez promene hranljivih materija, izgleda i ukusa. Odeljak je takođe veoma pogodan za odmrzavanje zdrave hrane, jer odleđivanje na niskim temperaturama sprečava bilo kakvu proliferaciju mikroorganizama, a istovremeno štiti njen ukus i organoleptička svojstva. Nije pogodan za voće, povrće i zelenu salatu. Ali može se koristiti za svežu testeninu sa prelivom, pa čak i kuvanu hranu ili ostatke pripremljene hrane.

POSUDA ZA VOĆE I POVRĆE *

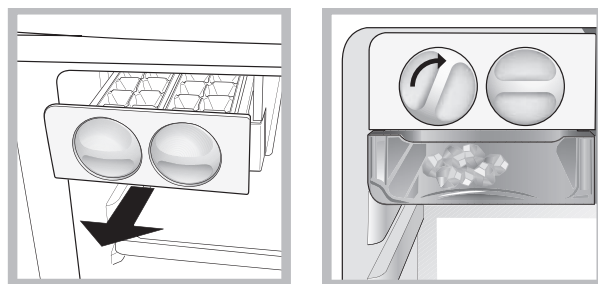
Posude za salatu ugrađene u frižider su posebno dizajnirane da voće i povrće ostane sveže i jedro. Otvorite regulator vlažnosti vazduha (pozicija B) ako želite da čuvate hranu kao što je voće manje vlažnom okruženju, ili ga zatvorite (pozicija A) da biste hranu kao što je povrće čuvali u vlažnijem okruženju.

**POLICE ***

Zahvaljujući specijalnim vođicama, police se mogu ukloniti i podesiti po visini, što omogućava lako skladištenje velikih posuda i hrane.

LEDOMAT*

Nakon što uspete vodu u posebne čašice za led, postavite ih na njihova mesta u ledomatu. Posle otprilike 2 sata kockice leda će **biti spremne. Da biste dobili kockice leda, dovoljno je da** okrenete dva dugmeta udesno. Kockice leda će pasti u posudu ispod, spremne za upotrebu.

**TABELA ALARMA**

VRSTA ALARMA	SIGNAL	UZROK	REŠENJE
Upozorenje na otvorena vrata.	Lampica frižidera treperi. Indikator alarma treperi.	Vrata su ostala otvorena duže od 2 minuta.	Zatvorite vrata.
Upozorenje na otvorena vrata.	Svetla frižidera Isključena	Vrata su ostala otvorena duže od 4 minuta.	Zatvorite vrata.
Neispravnost.	Svi indikatori temperature trepću.	Neispravnost proizvoda.	Obratite se službi za podršku.

NEKI OD FUNKCIONALNIH ZVUKA KOJE MOŽDA ČUJETE

Šištanje pri prvom uključivanju uređaja ili posle duže pauze.



Zvuk škrigutanja kada rashladna tečnost uđe u cevi.



Zvuk BRRR dolazi od kompresora koji radi.



Zvuk kada ventil za vodu ili ventilator počnu da rade.



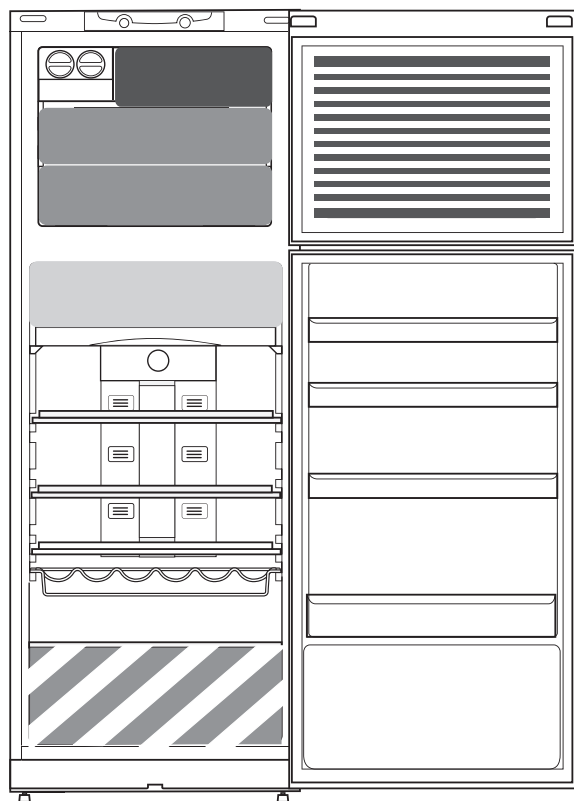
Zvuk pucketanja kada se kompresor pokrene.



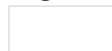
KLIK je od termostata koji podešava koliko često kompresor radi.



KAKO SKLADIŠTITI HRANU I PIĆE

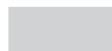


Legenda



ZONA HLAĐENJA

Preporučuje se za skladištenje pića, mleka i hrane kao što su mlečni proizvodi, suhomesnati proizvodi, jogurt, jaja, puter, sosovi, kisele salate, dezerti



ZONA FRIZIDERA:

ZONA ZA ČUVANJE HRANE 0 °C / BEZBEDNO ODMRZAVANJE *

Preporučuje se za skladištenje mesa, ribe, narezane gotove hrane, sveže testenine sa prelivom, kuvane hrane, ostataka pripremljene hrane. Ova zona se takođe preporučuje za odmrzavanje hrane.



LADICA ZA VOĆE I POVRĆE



LADIC ZA ZONU BRZOG ZAMRZAVANJA

Zona maksimalnog hlađenja preporučuje se za zamrzavanje sveže hrane i kuvane hrane.



LADICE ZAMRZIVAČA ZA REDOVNU UPOTREBU

Preporučuje se za skladištenje smrznute hrane i sladoleda.



STAVLJANJE SLADOLEDA U DELOVE ISPUSTA UREĐAJA

Napomena: Sivi ton legende se ne poklapa sa bojom ladica

ODELJAK FRIZIDERA

Koristite plastične, metalne, aluminijumske i staklene posude koje se mogu reciklirati i prozirnu foliju za umotavanje hrane.

Uvek koristite zatvorene posude za tečnosti i hranu koja može procuriti ili preneti miris i ukus na ostlu hranu, ili takvu hranu pokrijte.

Ako imate malu količinu hrane za čuvanje u frižideru, preporučujemo vam da koristite police iznad police za voće i povrće jer je ovo najhladniji deo odeljka.

Namirnice koje ispuštaju veliku količinu gasa etilena i one koje su osetljive na ovaj gas, kao što su voće, povrće i salata, uvek treba da budu odvojene ili umotane kako se ne bi smanjio njihov rok upotrebe; na primer, ne čuvajte paradajz zajedno sa plodovima kivija ili kupusa.

Da biste izbegli prevrtanje boca, možete koristiti držač za flaše (dostupan na određenim modelima).

Ne skladištite hranu preblizu da biste omogućili dovoljnu cirkulaciju vazduha.

ODELJAK ZAMRZIVAČA

Zamrzivač je idealno mesto za skladištenje zamrznute hrane, pravljenje kockica leda i zamrzavanje sveže hrane u odeljku zamrzivača.

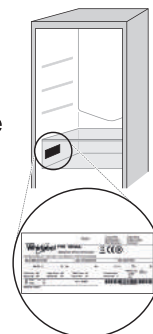
Maksimalan broj kilograma sveže hrane koji se može zamrznuti u roku od 24 sata naveden je na natpisnoj pločici (...kg/24h). Ako imate malu količinu hrane za čuvanje u zamrzivaču, preporučujemo da koristite najhladnije delove zamrzivača, koji odgovaraju srednjem delu.

Specifikacije, tehnički podaci i slike mogu se razlikovati u zavisnosti od modela

Da biste dobili pomoć, pozovite broj prikazan na garantnoj knjižici ili pratite uputstva na internet stranici www.hotpoint.eu

KONTAKTIRANJE SLUŽBE ZA PODRŠKU

Naše podatke za kontakt možete pronaći u uputstvu za garanciju. Kada kontaktirate našu službu za podršku korisnicima, navedite kodove prikazane na identifikacionoj pločici vašeg proizvoda.



REFERENCIA DIARIO

GUÍA

Hotpoint

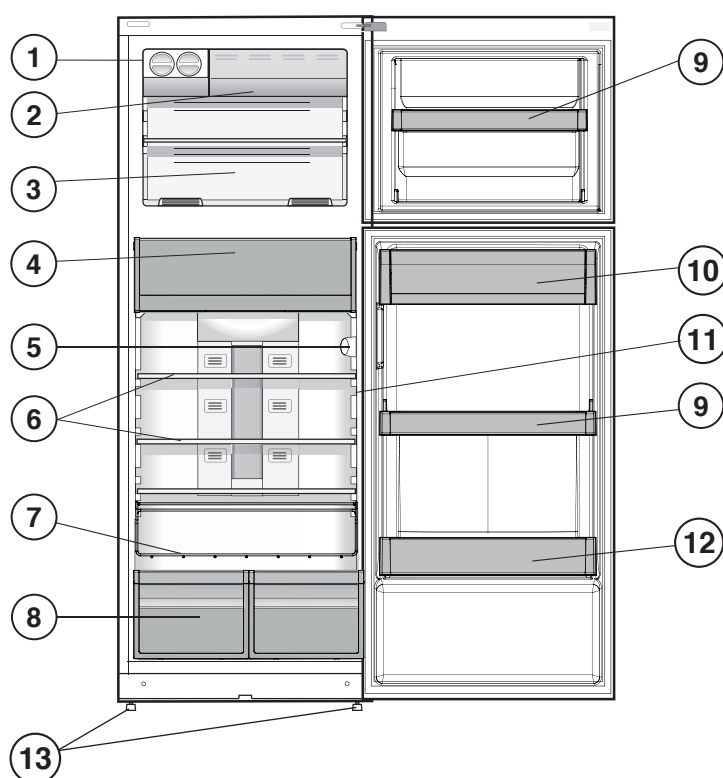
ARISTON



Antes de utilizar el aparato, lea atentamente la guía de Seguridad e Higiene.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

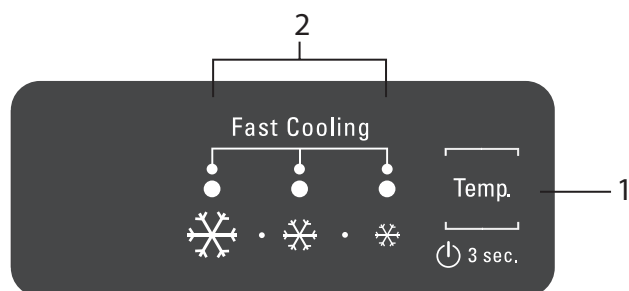
APARATO



1. Dispositivo de Hielo*
2. Congelador Rápido *
3. Compartimiento Congelador y Almacenamiento
4. Zona de Cuidado Alimentario 0 °C / Descongelación Segura *
5. Panel de control
6. Estantes *
7. Estante de Botellas *
8. Contenedor de Frutas y Verduras *
9. Estantes Móviles *
10. Estante de Productos Lácteos*
11. Indicador de Temperatura *
12. Botellero
13. Patas Niveladoras

* Varía según el número y/o la posición, disponible sólo en determinados modelos.

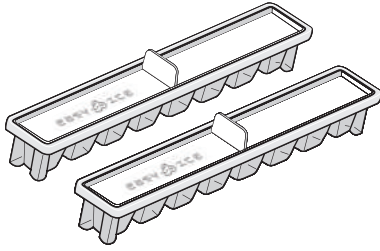
PANEL DE CONTROL



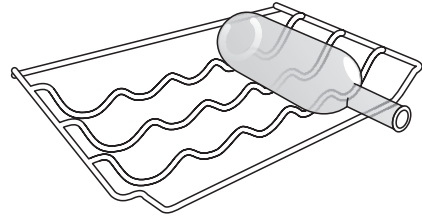
1. Botón de ENCENDIDO/ESPERA y Botón de Temperatura
2. Indicadores luminosos que indican la temperatura de ajuste actual o la función de congelación rápida.

ACCESORIOS

HIELO FÁCIL



ESTANTE DE BOTELLAS



PRIMER USO

CÓMO ARRANCAR EL APARATO

Tras enchufar el aparato a la red eléctrica, se pone en funcionamiento de forma automática. Después de encender el aparato, espere al menos 4-6 horas antes de introducir alimentos en los compartimentos frigorífico y congelador.

Al conectar el aparato a la red eléctrica, la pantalla se enciende y todos los iconos aparecen en la pantalla durante aproximadamente 1 segundo. Se encienden los valores por defecto (de fábrica) de los ajustes del compartimento frigorífico - congelador.

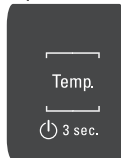
USO DIARIO

Para más detalles sobre las funciones, consulte la Guía de Uso y Mantenimiento/en la última página encontrará información sobre cómo obtener la Guía de Uso y Mantenimiento

FUNCIONES

ENCENDIDO/EN ESPERA

Para que el producto entre en modo de Espera, pulse y mantenga pulsado el botón Encendido/En Espera durante 3 segundos. Se apagan todos los indicadores de temperatura. Para reactivar el aparato, vuelva a pulsarlo (vea las Instrucciones de Uso).



TEMPERATURE SETTING

Press the Temperature button on the control panel to adjust the temperature from the warmest through the lower to the coldest level.

Pressing the Temperature button, the temperature setting will change cyclically.



Al conectar el aparato por primera vez, el punto de ajuste de la temperatura se encuentra en la posición media (ajuste de fábrica).

¡CONGELACIÓN RÁPIDA

¡El uso de la función de Congelación Rápida se recomienda: para aumentar la capacidad de enfriamiento del compartimento congelador cuando se coloca en él una cantidad muy elevada de alimentos. Para activar la función de Congelación Rápida, pulse el botón Temperatura de manera cíclica en el panel de control hasta que los 3 LED parpadeen y permanezcan encendidos.



Después de 48 horas, la función se desactiva de forma automática y vuelve al punto de ajuste seleccionado anteriormente. La función puede desactivarse manualmente pulsando el botón Temperatura del panel de control.

INDICADOR DE TEMPERATURA *

El indicador de temperatura indica con la palabra "OK" si la temperatura en esta cavidad es suficientemente fría para el almacenamiento.

1. Verifique que la palabra OK aparezca de forma clara en el indicador luminoso (vea la imagen de abajo).



2. En caso de que no aparezca la palabra "OK" significa que la temperatura es demasiado alta: ajuste una temperatura más baja y espere aproximadamente 10 horas hasta que la temperatura se haya estabilizado.
3. Vuelva a verificar el indicador luminoso: si es necesario, reajústelo siguiendo el proceso inicial. En caso de añadir grandes cantidades de alimentos o de abrir con frecuencia la puerta del refrigerador, es normal que el indicador no muestre OK. Espere al menos 10 horas antes de ajustar la perilla de **FUNCIONAMIENTO DEL REFRIGERADOR** a una posición más alta.

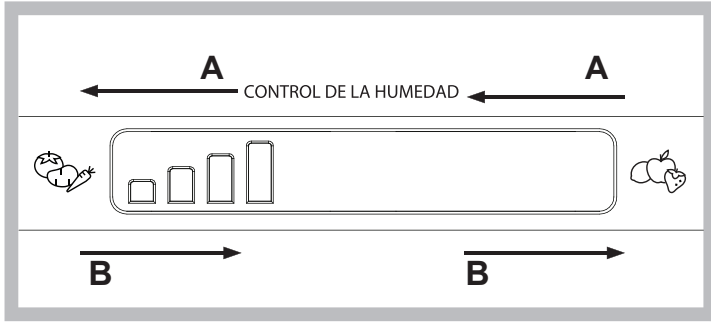
ZONA DE CUIDADO ALIMENTARIO 0 °C / DESCONGELACIÓN SEGURA *

Un compartimento concebido para conservar frescos alimentos delicados como la carne y el pescado. Gracias a la baja temperatura del compartimento, los alimentos pueden conservarse hasta una semana - pruebas realizadas en productos cárnicos - sin que se alteren sus nutrientes, aspecto y sabor. El compartimento también resulta muy apropiado para descongelar alimentos de forma saludable, ya que la descongelación a baja temperatura impide la proliferación de microorganismos, al tiempo que protege su sabor y propiedades organolépticas.

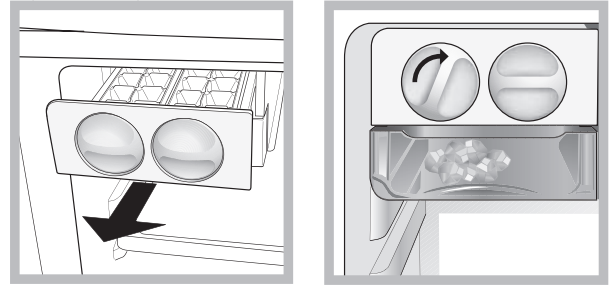
No es adecuado para frutas, verduras y ensaladas verdes. Sin embargo, se puede utilizar para pasta fresca rellena e incluso alimentos cocinados o sobrantes.

CONTENEDOR DE FRUTAS Y VERDURAS *

Los cajones para ensaladas instalados en el interior del frigorífico han sido especialmente diseñados para mantener la fruta y la verdura frescas y crujientes. Si desea conservar los alimentos, tales como frutas, en un ambiente menos húmedo abra el regulador de humedad (posición B), o ciérrelo (posición A) para conservar los alimentos, tales como verduras, en un ambiente más húmedo.



Tras verter agua en los recipientes especiales para hielo, colóquelos en su lugar en el dispositivo de hielo. Al cabo de unas 2 horas, los cubitos de hielo estarán listos. Para conseguir los cubitos de hielo, bastará con girar los dos botones hacia la derecha. Los cubitos de hielo caerán en la bandeja de abajo, listos para ser utilizados.



ESTANTES *

Debido a las correderas especiales, los estantes son desmontables y su altura regulable, lo que permite almacenar fácilmente grandes recipientes y alimentos.

TABLA DE ALARMA

TIPO DE ALARMA	SEÑAL	CAUSA	SOLUCIÓN
Alarma de puerta abierta.	La Luz del Refrigerador parpadea. El indicador de alarma parpadea.	La puerta ha permanecido abierta durante más de 2 minutos.	Cierre la puerta.
Alarma de puerta abierta.	La Luz del Refrigerador APAGADA.	La puerta ha permanecido abierta durante más de 4 minutos.	Cierre la puerta.
Mal funcionamiento.	Any temperature indicators blinks.	Mal funcionamiento del producto.	Contacte con el Servicio Pos-venta.

ALGUNOS DE LOS SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO QUE PUEDE ESCUCHAR

Un sonido de silbido al encender el aparato por primera vez o después de una pausa prolongada.



Un sonido de gorgoteo cuando el líquido refrigerante entra en las tuberías.



Sonido BRRR proviene del compresor en marcha.



Sonido de zumbido cuando la válvula de agua o el ventilador empiezan a funcionar.



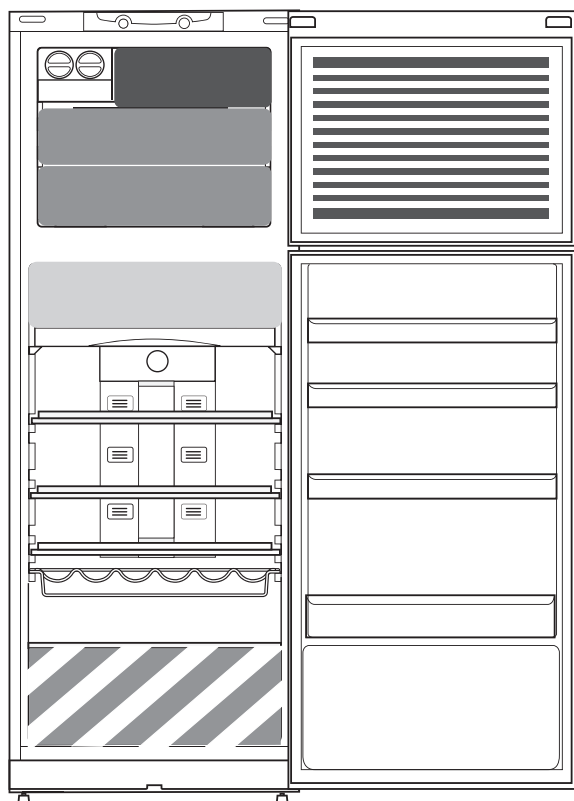
Un sonido de crujido cuando arranca el compresor.



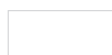
El sonido CLICK proviene del termostato que ajusta la frecuencia de funcionamiento del compresor.



CÓMO ALMACENAR ALIMENTOS Y BEBIDAS



Leyenda



ZONA FRESCA

Recomendado para almacenar bebidas, leche y alimentos tales como productos lácteos, charcutería, yogur, huevos, mantequilla, salsas, encurtidos y postres.



ZONA MÁS FRESCA:

ZONA DE CUIDADO ALIMENTARIO 0 °C / DESCONGELACIÓN SEGURA *

Recomendado para almacenar carne, pescado, embutidos, pasta fresca rellena, alimentos cocinados y sobrantes. Esta zona también se recomienda para la descongelación de alimentos.



CAJÓN DE FRUTAS & VERDURAS



CAJÓN DE ZONA DE CONGELACIÓN RÁPIDA

Zona de máxima congelación recomendada para congelar alimentos frescos y cocinados.



CAJONES NORMALES DEL CONGELADOR

Recomendado para almacenar alimentos congelados y helados.



CARGAR HELADOS EN LA ZONA BALCONEADA

Nota: El tono Gris de la leyenda no concuerda con el color de los cajones

COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO

Para envolver los alimentos, utilice recipientes reciclables de plástico, metal, aluminio y vidrio, y film transparente.

Para los líquidos y los alimentos propensos a desprender olores, utilice siempre recipientes cerrados o cúbralos.

En caso de que tenga poca cantidad de alimentos para almacenar en el refrigerador, recomendamos utilizar los estantes encima del crisper para frutas y verduras, ya que es la zona más fresca del compartimento.

Siempre hay que separar o envolver los alimentos que desprenden gran cantidad de gas etileno y los que son sensibles a este gas, como frutas, verduras y hortalizas, para no reducir la duración de conservación; por ejemplo, no almacene tomates junto con kiwis o repollos.

Para evitar que las botellas se caigan, puede utilizar el portabotellas (disponible en determinados modelos).

Evite almacenar los alimentos demasiado juntos para facilitar la circulación del aire.

COMPARTIMENTO CONGELADOR

El congelador resulta el lugar idóneo para almacenar alimentos congelados, hacer cubitos de hielo y congelar alimentos frescos en el compartimento del congelador.

En la placa de características se indica el número máximo de kilogramos de alimentos frescos que se pueden congelar en un periodo de 24 horas (...kg/24h).

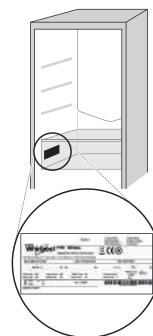
Si dispone de poca cantidad de alimentos para almacenar en el congelador, le recomendamos utilizar las zonas más frías de su compartimento congelador, correspondientes a la zona central.

Las especificaciones, datos técnicos e imágenes pueden variar de un modelo a otro.

Para obtener asistencia, llame al número que figura en el manual de garantía o siga las instrucciones de la página web www.hotpoint.eu

CONTACTO CON EL SERVICIO POS-VENTA

En el manual de garantía encontrará nuestros datos de contacto. Al ponerse en contacto con nuestro Servicio Pos-venta al Cliente, indique los códigos que figuran en la placa de identificación de su producto.



GUIA DE CONSULTA DIÁRIA

Hotpoint

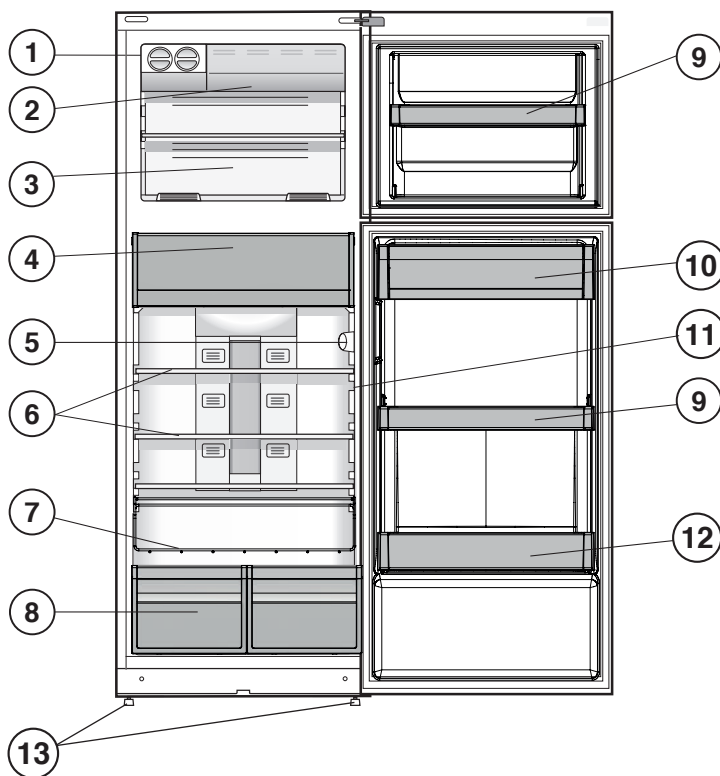
ARISTON



Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente o guia de Saúde e Segurança.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

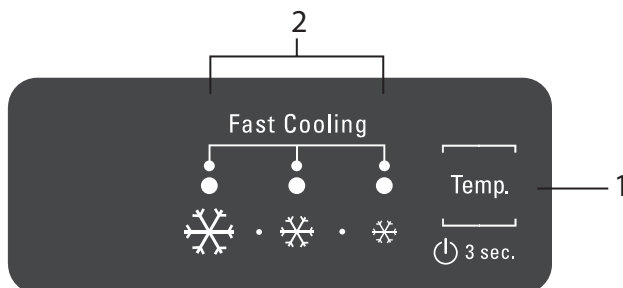
APARELHO



1. Dispositivo do gelo *
2. Congelador Rápido *
3. Compartimento do congelador e de armazenamento
4. Zona Food Care 0 °C/ Descongelação Segura*
5. Painel de controlo
6. Prateleiras *
7. Suporte para garrafas *
8. Gaveta de frutas e legumes *
9. Prateleiras amovíveis *
10. Prateleira para laticínios *
11. Indicador da temperatura *
12. Prateleira para garrafas
13. Pés de nivelamento

* Variável consoante o número e/ou a posição, disponível apenas em modelos seleccionados.

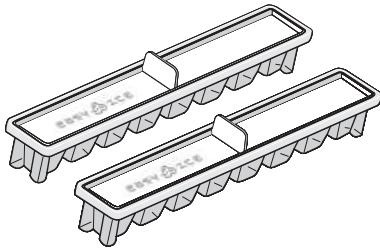
PAINEL DE CONTROLO



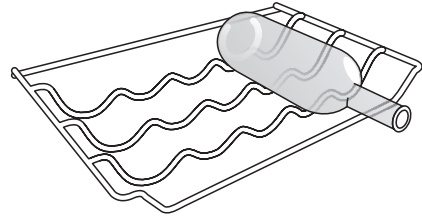
1. Botão Ligado/Modo de repouso e da temperatura
2. Os LEDs indicadores apresentam a atual temperatura programada ou a função Congelação Rápida.

ACESSÓRIOS

GELO FÁCIL



GRELHA PARA GARRAFAS



UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

COMO LIGAR O APARELHO

Após ligar o aparelho à eletricidade, este começa a trabalhar automaticamente. Depois de ligar o aparelho, aguarde pelo menos 4-6 horas antes de colocar alimentos nos compartimentos do frigorífico e do congelador.

Quando o aparelho é ligado à corrente elétrica, o visor ilumina-se e todos os símbolos aparecem no visor durante cerca de 1 segundo. Os valores predefinidos (de fábrica) do compartimento frigorífico/congelador acendem-se.

UTILIZAÇÃO DIÁRIA

Consultar o Guia de Utilização e Manutenção para mais detalhes sobre as funções/ consultar a última página para mais informações sobre como obter o Guia de Utilização e Manutenção

FUNÇÕES

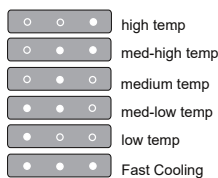
LIGADO/MODO DE REPOUSO

Para colocar o produto em modo de repouso, prima e mantenha premido o botão Ligado/Em repouso durante 3 segundos. Todos os indicadores de temperatura se apagam. Prima novamente para reativar o aparelho (consulte as Instruções de Utilização).



PROGRAMAÇÃO DA TEMPERATURA

Prima o botão da Temperatura no painel de comandos para ajustar a temperatura desde o nível mais quente até ao nível mais frio. Ao premir o botão da Temperatura, faz mudar ciclicamente a temperatura programada.



A primeira vez que o aparelho é ligado, a temperatura encontra-se na posição média (programada de fábrica).

CONGELAÇÃO RÁPIDA

A utilização da função Congelação Rápida é recomendada para aumentar a capacidade de arrefecimento do compartimento do congelador, quando coloca nele uma grande quantidade de alimentos.

Para ativar a função Congelação Rápida, prima o botão da Temperatura ciclicamente no painel de comandos até que os 3 LEDs pisquem e permaneçam acesos.



A função será desativada após 48 horas e voltará ao nível de temperatura previamente selecionado. A função pode ser desativada manualmente premindo o botão Temperatura no painel de comandos.

INDICADOR DA TEMPERATURA *

O indicador da temperatura indica se a temperatura existente no interior do produto é baixa ou suficiente para o armazenamento de alimentos, apresentando a palavra "OK".

1. Verifique se a palavra "OK" é apresentada claramente no indicador luminoso (ver a imagem abaixo).



2. Se a palavra "OK" não for apresentada, tal significa que a temperatura é demasiado elevada: defina uma temperatura mais baixa e aguarde cerca de 10 horas até que a temperatura esteja estabilizada.
3. Verifique o indicador luminoso novamente: Se necessário, reajuste a temperatura seguindo o procedimento inicial. Se tiver adicionado grandes quantidades de alimentos ou se a porta do frigorífico tiver sido aberta com muita frequência, é normal que o indicador não apresente a palavra "OK".
Aguarde, pelo menos, 10 horas antes de ajustar o botão de FUNCIONAMENTO DO FRIGORÍFICO para uma definição de temperatura mais baixa.

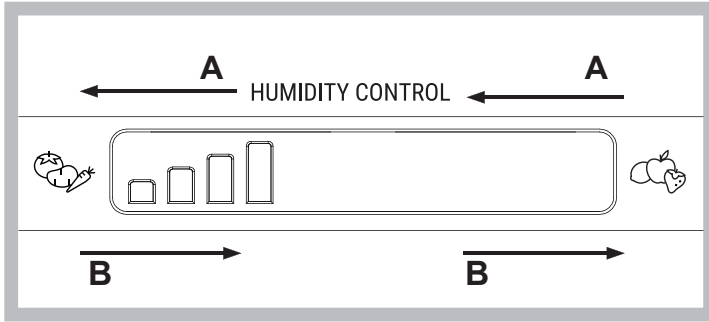
ZONA ALIMENTOS DELICADOS 0 °C / DESCONGELAÇÃO SEGURA *

Trata-se de um compartimento especialmente concebido para conservar alimentos delicados, como carne e peixe frescos. A temperatura baixa do compartimento possibilita o armazenamento de alimentos até uma semana (testes realizados em produtos de carne) sem que estes percam quaisquer nutrientes, o seu aspeto e o seu sabor. O compartimento também é muito adequado para efetuar uma descongelação saudável dos alimentos, uma vez que a baixa temperatura evita a proliferação dos micro-organismos protegendo, em simultâneo, o sabor e as características organolépticas dos alimentos.

Não é adequado para o armazenamento de frutas, legumes e verduras. Contudo, pode ser utilizado para massas frescas recheadas ou mesmo alimentos cozinhados ou sobras de alimentos.

GAVETA DE FRUTAS E LEGUMES *

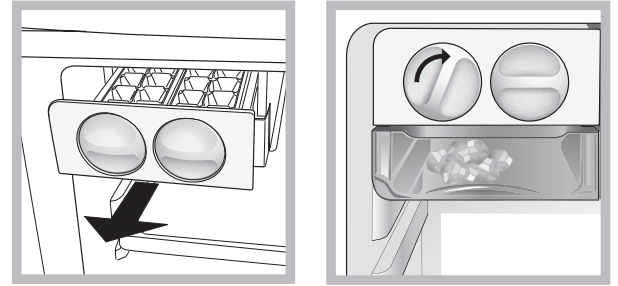
A gaveta para frutas e vegetais estão especialmente concebidas para manter as frutas e os vegetais frescos. Abra o regulador da humidade (posição B) caso pretenda armazenar alimentos, tais como frutas, num ambiente menos húmido ou feche o mesmo (posição A) para armazenar alimentos, tais como vegetais, num ambiente mais húmido.

**PRATELEIRAS ***

Graças às guias especiais, as prateleiras são amovíveis e a sua altura pode ser ajustada, permitindo o fácil armazenamento de recipientes e alimentos de grandes dimensões.

DISPOSITIVO DO GELO *

Depois de encher os recipientes de gelo especiais com água, coloque-os no dispositivo do gelo. Os cubos de gelo estarão prontos após cerca de 2 horas. Para obter cubos de gelo, basta rodar os dois botões existentes do lado direito. Os cubos de gelo caem no tabuleiro abaixo, prontos a utilizar.

**TABELA DE ALARME**

TIPO DE ALARME	SINAL	CAUSA	SOLUÇÃO
Alarme de porta aberta.	A luz do frigorífico pisca. Alarme indicador a piscar.	A porta permaneceu aberta durante mais de 2 minutos.	Feche a porta.
Alarme de porta aberta.	A luz do frigorífico está DESLIGADA.	A porta permaneceu aberta durante mais de 4 minutos.	Feche a porta.
Mau funcionamento.	Algum dos indicadores de temperatura pisca.	Mau funcionamento do produto.	Contacte o Serviço Pós-Venda.

ALGUNS DOS SONS DE FUNCIONAMENTO QUE PODERÁ OUVIR

Um som sibilante quando liga o aparelho pela primeira vez ou após uma longa paragem.



Um som gorgolejante resultante da entrada do líquido refrigerante na tubagem.



Um som tipo "BRRR" resultante do funcionamento do compressor.



Um zumbido quando a válvula da água ou a ventoinha começam a funcionar.



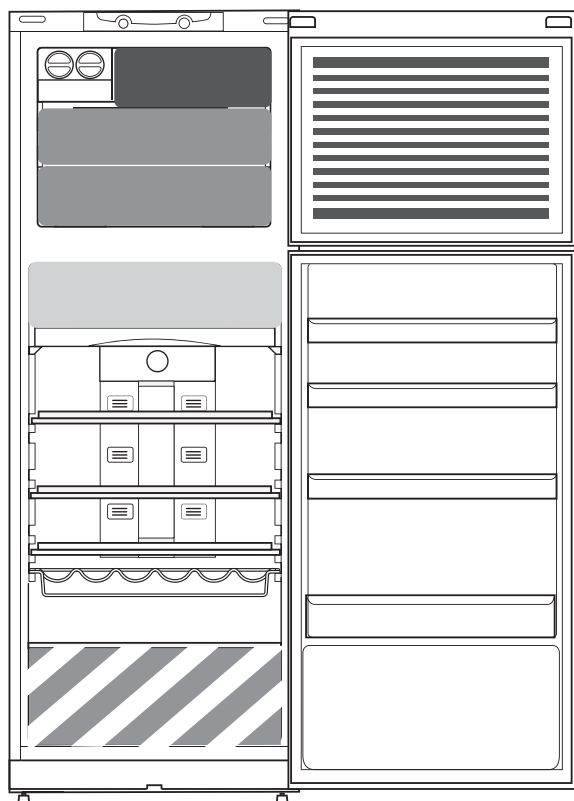
Um som de rachar quando o compressor arranca.



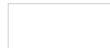
O som tipo "clique" é resultante do termostato que ajusta a frequência de funcionamento do compressor.



COMO ARMAZENAR ALIMENTOS E BEBIDAS



Legenda



ZONA FRESCA

Recomendada para o armazenamento de bebidas, leite e alimentos, tais como laticínios, charcutaria, iogurtes, ovos, manteiga, molhos, pickles e sobremesas



ZONA MAIS FRIA:

ZONA FOOD CARE 0 °C / DESCONGELAÇÃO SEGURA *

Recomendada para o armazenamento de carne, peixe, carnes frias, alimentos cozinhados, sobras de alimentos.

Esta zona também é adequada para a descongelação de alimentos.



GAVETA DE FRUTAS E VEGETAIS



GAVETA DA ZONA DE CONGELAÇÃO RÁPIDA

Máx. zona fresca recomendada para congelar alimentos frescos/cozinhados.



GAVETAS NORMAIS DO CONGELADOR

Recomendadas para o armazenamento de gelados e de alimentos congelados.



ACUMULAÇÃO DE GELADOS NA ÁREA DAS PRATELEIRAS

Nota: O tom cinza da legenda não corresponde à cor das gavetas

COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO

Use recipientes de plástico reciclável, metal, alumínio e vidro e película aderente para embrulhar os alimentos.

Feche sempre bem ou cubra os recipientes de líquidos e alimentos que possam entornar ou que possam ser contaminados por transferência de outros odores ou sabores.

Se tiver uma pequena quantidade de alimento para guardar no compartimento frigorífico, recomendamos que utilize as prateleiras acima da gaveta de vegetais pois esta é a área mais fresca do compartimento.

Os alimentos que libertem uma grande quantidade de etileno e que são sensíveis a este gás, tais como as frutas e os vegetais, devem ser armazenados em separado ou cobertos de forma a não reduzir o seu prazo de validade; por exemplo, não armazene tomates juntamente com kiwis ou couves.

Para evitar que as garrafas caiam, pode usar o suporte para garrafas (disponível em modelos selecionados).

Não guarde alimentos muito perto um dos outros para permitir uma suficiente circulação de ar.

COMPARTIMENTO DO CONGELADOR

O congelador é o local ideal para armazenar alimentos congelados, fazer cubos de gelo e congelar alimentos frescos.

O número máximo de quilogramas de alimentos frescos que pode congelar num período de 24 horas está indicado na placa de características (...kg/24 horas).

Se desejar armazenar uma pequena quantidade de alimentos no congelador, recomenda-se a utilização das áreas mais frias do compartimento do congelador, nomeadamente, a área do meio.

Especificações, dados técnicos e imagens podem variar de modelo para modelo

Para receber assistência ligue para o número indicado no folheto de garantia ou siga as instruções no site www.hotpoint.eu

CONTACTAR O SERVIÇO DE PÓS-VENDA

Pode encontrar os nossos contactos no manual de garantia. Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

